

6200 and 6300 Series Memory Board User Manual

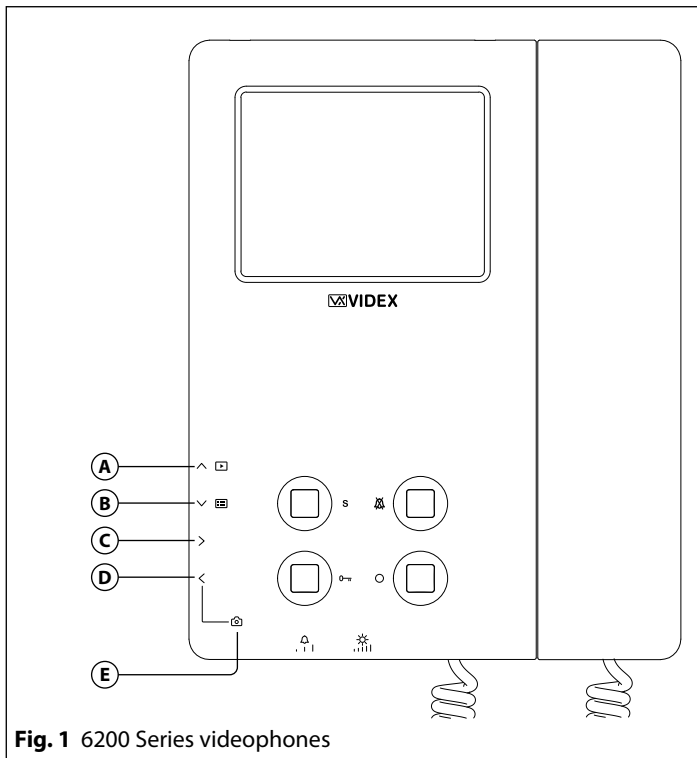


Fig. 1 6200 Series videophones

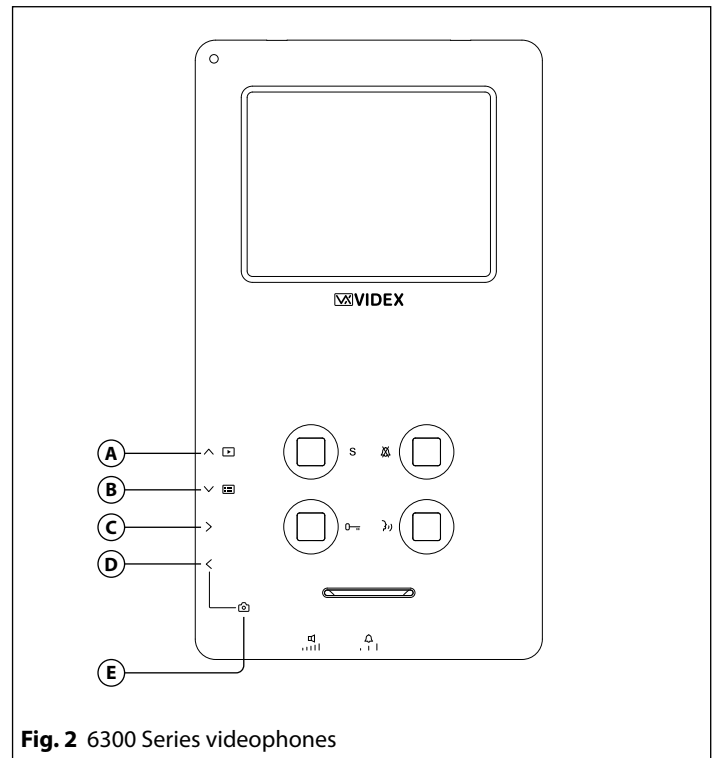


Fig. 2 6300 Series videophones

LEGEND

- Ⓐ Recorded pictures browse button;
- Ⓑ Screen adjustments and date & time button;
- Ⓒ Take a picture button;
- Ⓓ Automatic capture function button (enable/disable);
- Ⓔ Automatic capture function status LED.

OPERATION

The memory board has 4 management buttons plus one status LED.

When the videophone switches on (answering a call or camera recall), you will see the image as shown in **Fig. 3**: The live video image in the background plus the date & time and the function buttons as an overlay, if no buttons are pressed, the overlay will disappear after a few seconds as shown in **Fig. 4**. To show the overlay again, press any of the video memory buttons (**Fig. 3**).

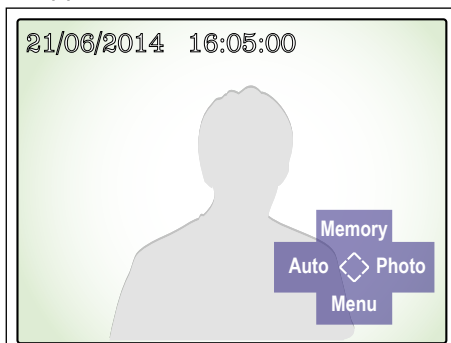


Fig. 3

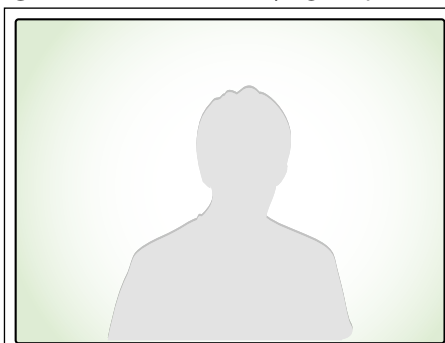


Fig. 4

6200 and 6300 Series Memory Board User Manual

STANDARD FUNCTIONS

^ 	Recorded pictures browse button. Press to browse the recorded pictures. This function is also available when the videophone is in stand-by.
∨ 	Menu button. Press it to open a menu with options to adjust picture brightness, contrast, colour, time and date. This function is also available when the videophone is in standby.
>	Take a picture button. During a conversation or when its ringing, press this button to capture a picture.
<	Automatic capture function button. Press it to enable the function (the relevant LED turns ON) or press it again (the relevant LED turns OFF) to disable the function. When the function is enabled, the videophone records a picture each time it is called or recalled. This function is also available when the videophone is in stand-by.
	Automatic capture function status LED. If the LED is ON the function is enabled. When the LED flashes, it indicates that there is a new picture stored in the videophone memory.

The function of the buttons is contextual to the active menu, the LED shows the status of the automatic capture function (illuminated = ON, not illuminated = OFF) and indicates new photos recorded when it flashes. The flashing for the new photos stops when you browse the recorded photos and the LED reverts to showing the status of the automatic capture function.

HOW TO RECORD A PICTURE MANUALLY

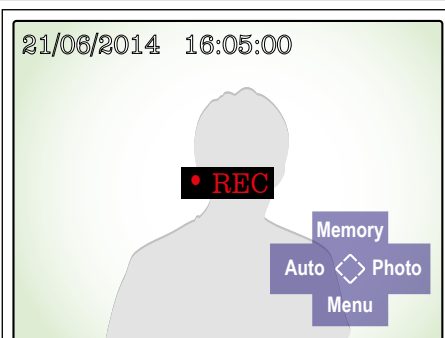


Fig. 5

During normal operation press the > (Photo) button to instantly take a picture. During the recording, the display shows the message "REC" in the middle of the screen (Fig. 5).

HOW TO ENABLE AUTOMATIC PHOTO RECORDING

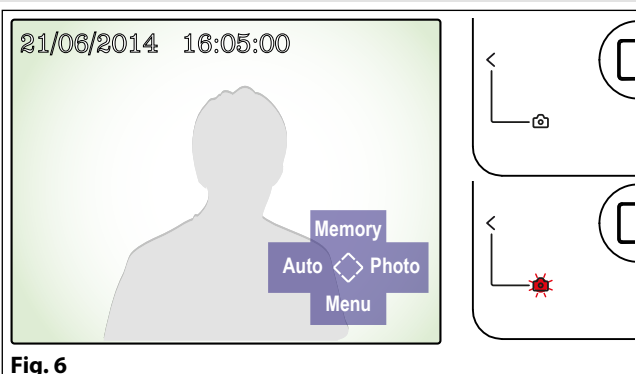


Fig. 6

From the status shown in Fig. 6, press the button < (Auto) to enable the automatic capture. A picture will be taken for each call or camera recall. The  LED will turn ON to indicate that the function is enabled. If a new picture is stored by the automatic capture function, the LED  will flash until the image is viewed.

Press the < (Auto) button again to disable the function, The  LED will turn OFF.

This function is also available when in standby.

HOW TO BROWSE STORED PICTURES

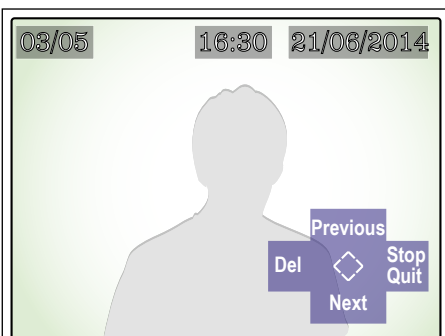


Fig. 7

During normal operation or with the videophone in stand-by, press the button ^  (Memory) to enter the browsing mode (Fig. 7).

Once you are in browsing mode, use the buttons ^  (Previous) and ∨  (Next) to browse forward or backward through the stored pictures. At the top of the screen an index number of the picture is shown with the time and date of recording. The index shows both the number of the current picture and the total number of pictures stored (max 100).

To go back and exit from browsing mode press the > button (Stop Quit).

HOW TO DELETE ONE OR MORE STORED PICTURES

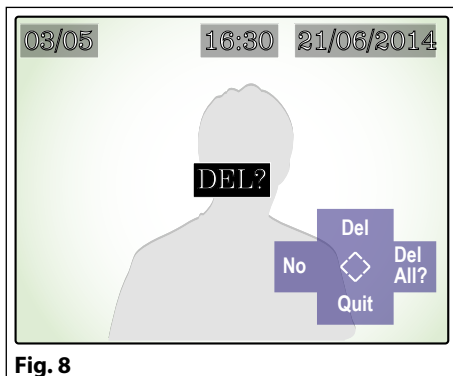


Fig. 8

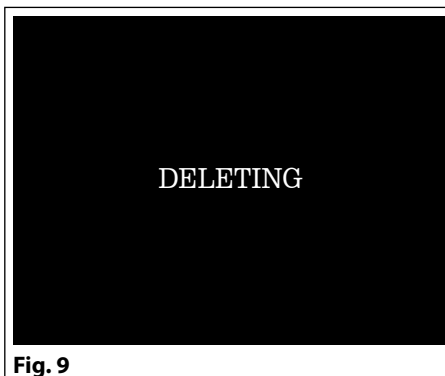


Fig. 9

When you are in browsing mode (**Fig. 7**) press the button < (Del) to enter the delete mode (**Fig. 8**).

- Press the button < (No) to go back and cancel the deletion;
- Press the button ^ ▢ (Del) to delete the currently selected picture;
- Press the button > (Del All ?) to delete all the pictures (**Fig. 9**);
- Press the button ∨ ▢ (Quit) to quit.

NOTE: THE DELETE OPERATION IS IRREVERSIBLE!

BUILT-IN MEMORY MANAGEMENT

When the memory is full, the next picture will delete the oldest (First-In-First-Out). **Picture memory capacity:** 100 pictures.

HOW TO ADJUST THE DISPLAY

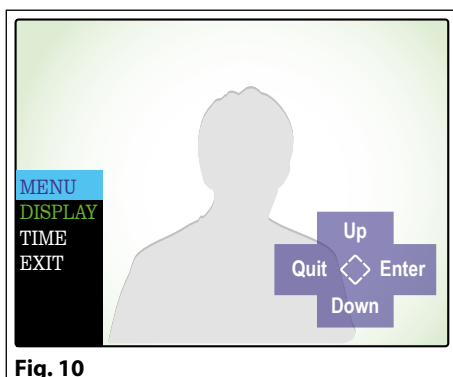


Fig. 10

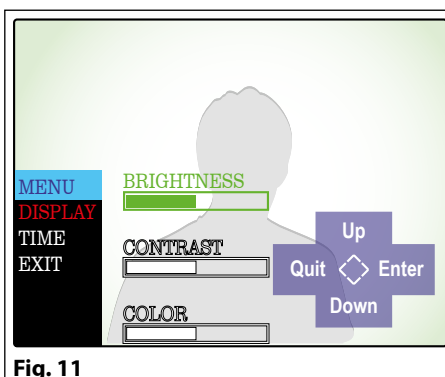


Fig. 11

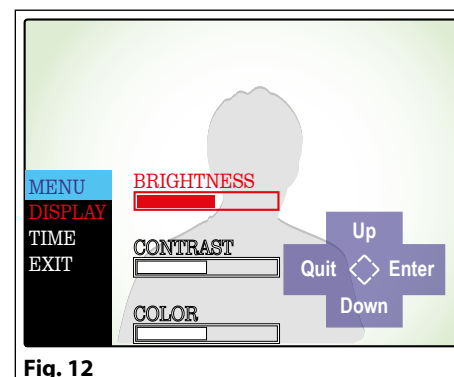


Fig. 12

- From the status of **Fig. 4**, press the button ∨ ▢ (Menu) to open the menu (**Fig. 10**) that allows the display adjustments and allows to set the date & time.
- Select the "DISPLAY" option by the buttons ^ ▢ (Up) and ∨ ▢ (Down) then press the button > (Enter) to open the 2nd menu level (**Fig. 11**);
- Select the parameter to set by the buttons ^ ▢ (Up) and ∨ ▢ (Down) then press the button > (Enter) to edit the parameter selected (**Fig. 12**), alter the value by the buttons ^ ▢ (Up) and ∨ ▢ (Down) then press the button > (Enter) again (**Fig. 11**);
- To alter other parameters restart the point above otherwise exit from the display menu by pressing the button < (Quit);
- To exit from the menu, press the button < (Quit).

HOW TO SET DATE & TIME

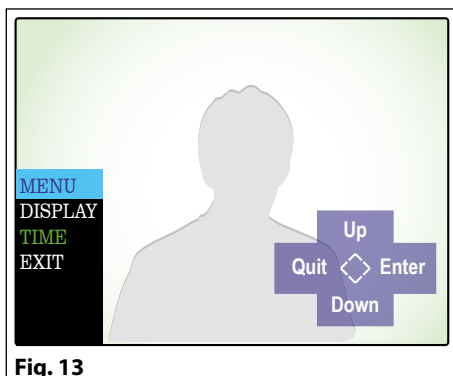


Fig. 13

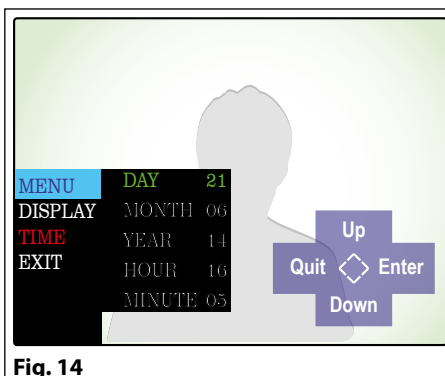


Fig. 14

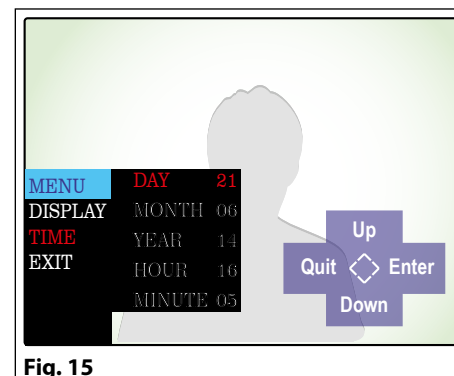


Fig. 15

- From the status of **Fig. 4**, press the button ∨ ▢ (Menu) to open the menu (**Fig. 13**) that shows the display adjustments and time and date settings.
- Select the "TIME" option using the buttons ^ ▢ (Up) and ∨ ▢ (Down) then press the button > (Enter) to open new menu (**Fig. 14**);
- Select the parameter to set using the buttons ^ ▢ (Up) and ∨ ▢ (Down) then press the button > (Enter) to edit the parameter selected (**Fig. 15**), alter the value using the buttons ^ ▢ (Up) and ∨ ▢ (Down) then press the button > (Enter) again (**Fig. 14**);
- To alter other parameters repeat the steps above otherwise exit from the "TIME" menu by pressing the button < (Quit);
- To exit from the menu, press the button < (Quit).

6400 and 6700 Series Memory Board User Manual

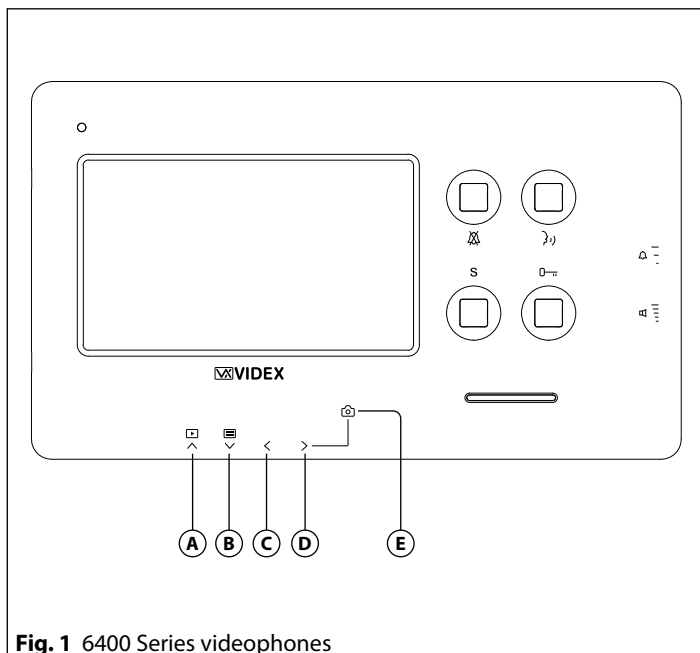


Fig. 1 6400 Series videophones

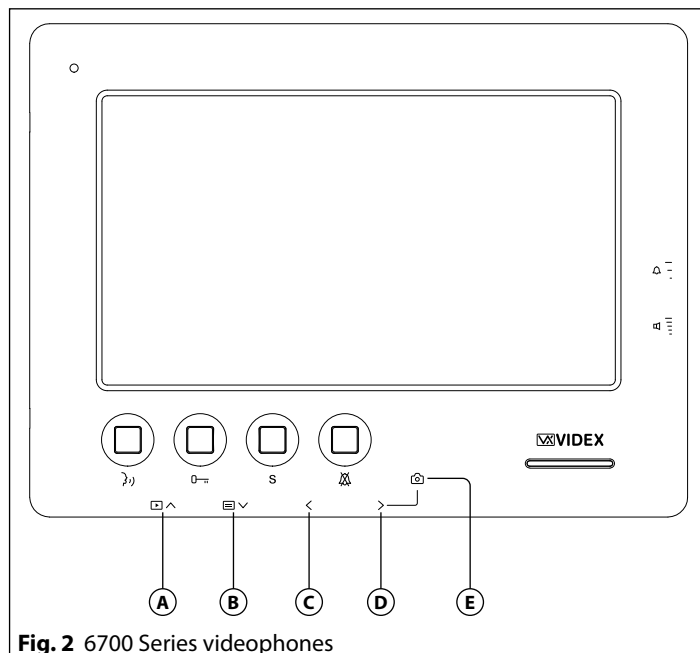


Fig. 2 6700 Series videophones

LEGEND

- (A) Browse function button;
- (B) Menu button;
- (C) Instantly recording function button;
- (D) Automatic capture function button (enable/disable);
- (E) Automatic capture status LED.

OPERATION

The memory board has 4 management buttons plus one status LED.

When the device switches on (answering a call or camera recall), the image in **Fig. 3** will appear: the live video in the back ground with an overlay showing the time & date, MicroSD card icon and the function buttons.

The overlay information will disappear after a few seconds if no buttons are pressed as shown in **Fig. 4**.

To show the overlay again, press any of the video memory buttons (**Fig. 3**).

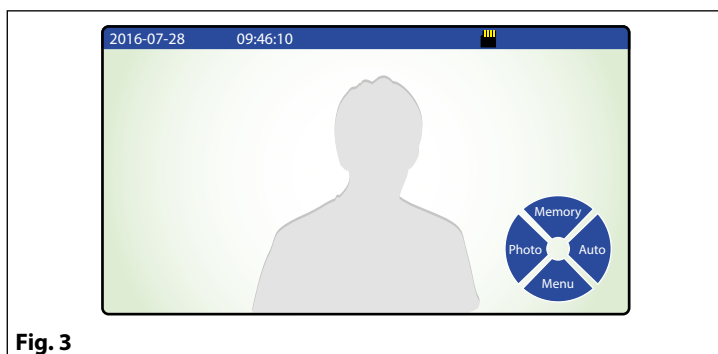


Fig. 3

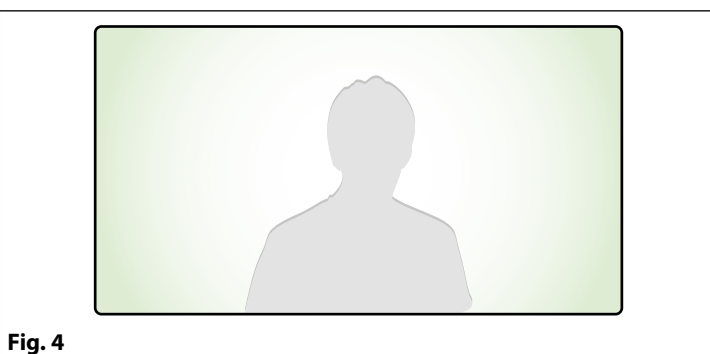


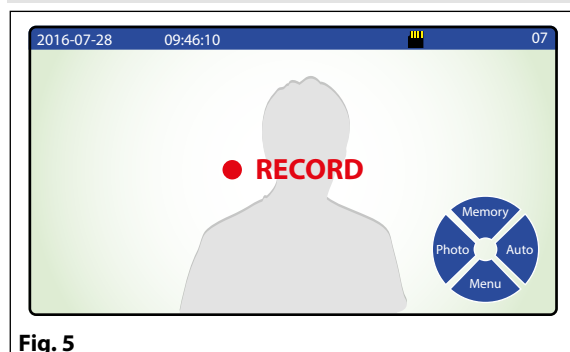
Fig. 4

STANDARD FUNCTIONS

^ ▶	Browse function button. Press to browse the recorded pictures or videoclips. This function is also available when the device is in stand-by.
✓ ≡	Menu button. Press to enter in a menu with the option of either still pictures or videoclips, copy files from built-in memory to MicroSD card and formatting it (if present), adjust the monitor brightness, contrast and colour, set the current date and time. This function is also available when the unit is in stand-by.
<	Instantly record function button. Press it to record a picture or videoclip of the currently shown video during a conversation or while the videophone is ringing.
>	Automatic recording function button. Press it to enable the function (the relevant LED turns ON) or press it again (the relevant LED turns OFF) to disable the function. When the function is enabled, the device records a picture or videoclip (depending on settings) for every call or camera recall. This function is also available when the device is in stand-by.
📷	Automatic recording function status LED. If the LED is ON the function is enabled. When the LED flashes, it indicates that there is a new picture or videoclip recorded in the device memory.

The function of the buttons is contextual to the active menu, the LED shows the status of the automatic capture function (illuminated = ON, not illuminated = OFF) and indicates new photos recorded when it flashes. The flashing for the new photos stops when you browse the recorded photos and the LED reverts to showing the status of the automatic capture function.

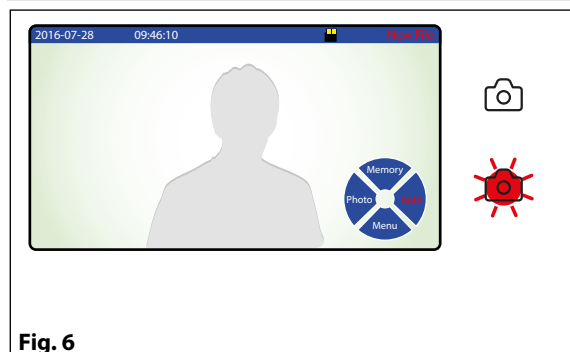
⚠ NOTE: VIDEOCLIP RECORD FUNCTION IS AVAILABLE FOR 6700 SERIES VIDEOMONITORS ONLY AND ONLY IF YOU INSERT A MICROSD CARD INTO THE DEVICE AND ENABLE THE FUNCTION. SEE "USING WITH A MICROSD CARD" ON PAG. 7.

HOW TO RECORD A PICTURE OR VIDEOCLIP MANUALLY

During normal operation press the < (Photo) button to instantly take a picture or videoclip.

During the recording, the display shows the message **"RECORD"** in the middle of the screen (**Fig. 5**).

In case of videoclipping the device shows the duration of the recording in the top right of the screen.

HOW TO ENABLE AUTOMATIC RECORDING

From the status shown in **Fig. 6**, press the button > (Auto) to enable the automatic photo recording during call and camera recall.

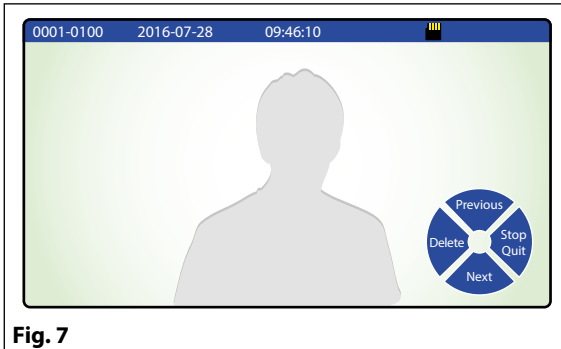
The 📷 LED will turn ON to indicate that the function is enabled. If a new picture or videoclipping is recorded by the automatic recording function, the LED 📷 will flash and the message **"New file"** appears in the status bar.

The LED will flash until the videoclipping or image is viewed.

Press the > (Auto) button again to disable the function, the 📷 LED will turn OFF. This button also works when the monitor is in stand-by.

6400 and 6700 Series Memory Board User Manual

HOW TO BROWSE STORED PICTURES OR VIDEOCLIPS



During normal operation or with the device in stand-by, press the button $\wedge$  (Memory) to enter into browsing mode (Fig. 7).

Once you are in browsing mode, use the buttons $\wedge$  (Previous) and $\vee$  (Next) to browse forward or backward through the stored pictures or videoclips. In the top left of the screen the index number of the picture will be shown (or videoclip) with the time and date of recording.

The index shows both the number of the current picture or videoclip and the total number of pictures or videoclips stored.

To play a video, when selected, press $\vee$  (Play) button.

The device shows the length of the videoclip in the right top of the screen.

To stop it press the $\triangleright$ button (Stop Quit).

To go back and exit the browsing mode press the $\triangleright$ button (Stop Quit).

HOW TO DELETE ONE OR MORE RECORDED PICTURES OR VIDEOCLIPS

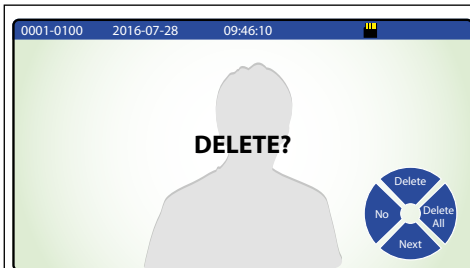


Fig. 8

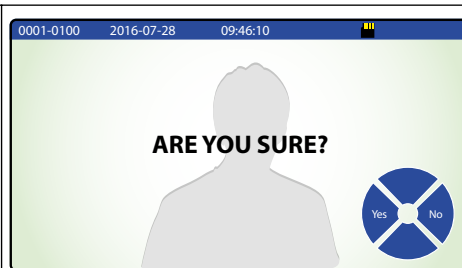


Fig. 9

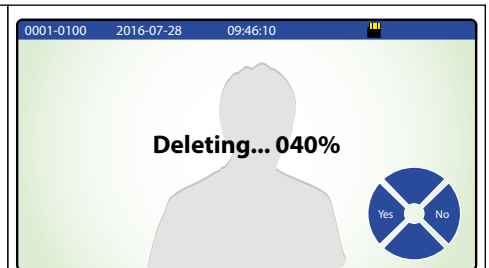


Fig. 10

When in the browsing mode (Fig. 7) press the button $\triangleleft$ (Delete) to enter the delete mode (Fig. 8).

- Press the button $\triangleleft$ (No) to go back and cancel the deletion;
- Press the button $\wedge$  (Delete) to delete the currently selected picture or videoclip;
- Press the button $\vee$  (Next) to browse the next picture or videoclip stored;
- Press the button $\triangleright$ (Delete All) to delete all pictures or videoclips stored: the message "ARE YOU SURE?" will appear in the middle of the display (Fig. 9);
- Choose between "YES" or "NO" using the buttons $\triangleleft$ and $\triangleright$. If you choose "YES" a progress bar will appear in the middle of the display and all the pictures or videoclips stored will be deleted (Fig. 10);

NOTE: THE DELETE OPERATION IS IRREVERSIBLE!

BUILT-IN MEMORY MANAGEMENT

When the memory is full, the next picture will delete the oldest (First-In-First-Out).

Picture memory capacity: 100 pictures.

HOW TO ADJUST THE DISPLAY

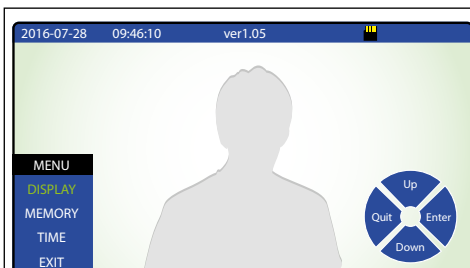


Fig. 11

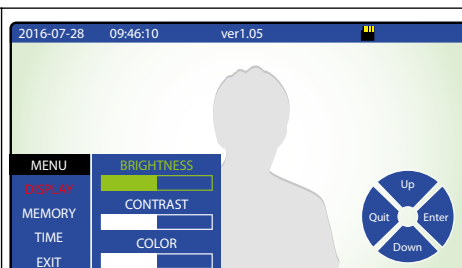


Fig. 12

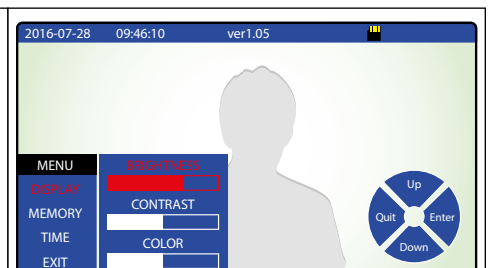


Fig. 13

- From the status of Fig. 4, press the button $\vee$  (Menu) to open the menu (Fig. 11);
- Select the "DISPLAY" option using the buttons $\wedge$  (Up) and $\vee$  (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) open a new menu (Fig. 12);
- Select the parameter to set using the buttons $\wedge$  (Up) and $\vee$  (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) to edit the parameter selected, alter the value using the buttons $\wedge$  (Up) and $\vee$  (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) again (Fig. 13);
- To alter other parameter repeat the steps above otherwise exit from the display menu by pressing the button $\triangleleft$ (Quit);
- To exit from the menu, press the button $\triangleleft$ (Quit).

HOW TO SET DATE & TIME

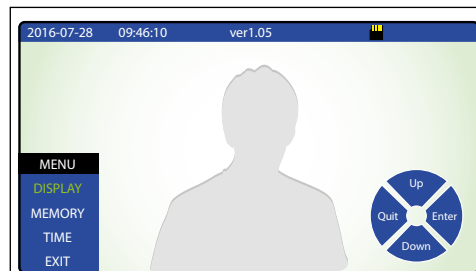


Fig. 14

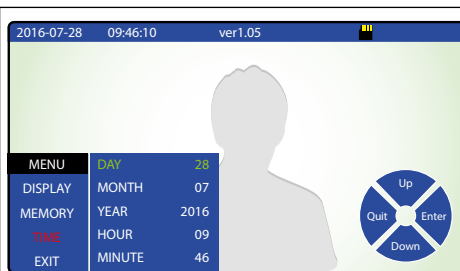


Fig. 15

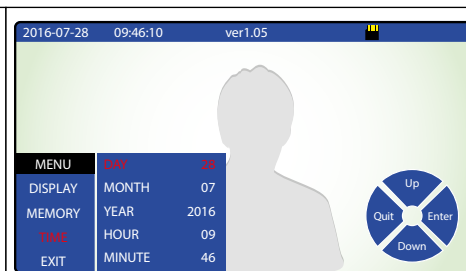


Fig. 16

- From the status of **Fig. 4**, press the button $\vee$ $\square$ (Menu) to open the menu;
- Select the **"TIME"** option using the buttons $\wedge$ $\square$ (Up) and $\vee$ $\square$ (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) open a new menu (**Fig. 15**);
- Select the parameter to set using the buttons $\wedge$ $\square$ (Up) and $\vee$ $\square$ (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) to edit the parameter selected, alter the value using the buttons $\wedge$ $\square$ (Up) and $\vee$ $\square$ (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) again (**Fig. 16**);
- To alter other parameters repeat the steps above otherwise exit from the **"TIME"** menu by pressing the button $\triangleleft$ (Quit);
- To exit from the menu, press the button $\triangleleft$ (Quit).

USING WITH A MICROSD CARD (ONLY 6700 SERIES VIDEOMONITORS)

When you insert a MicroSD card into a 6700 Series videomonitor, in addition to the other functions described previously, additionally you can:

- Record more than 100 pictures (depending on the size of the MicroSD card);
- Choose between still pictures or 15 second videoclips recordings;
- Copy pictures recorded in the built-in device memory into the MicroSD card;
- Move pictures or videoclips in others devices (PC's, smartphones ect.).

HOW TO INSTALL A MICROSD CARD

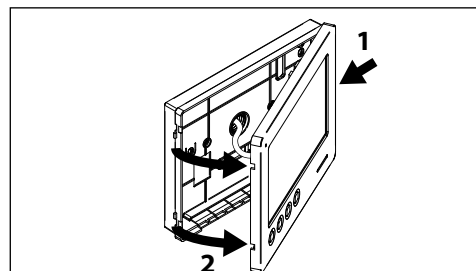


Fig. 17

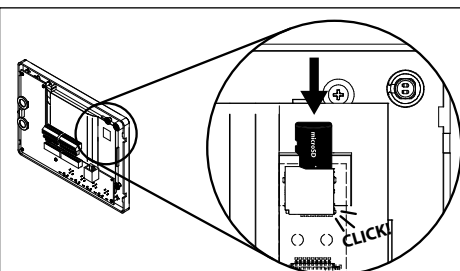


Fig. 18

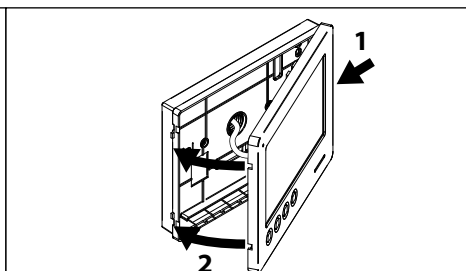


Fig. 19

- Switch off the power;
- Remove the cover, which contains all the electronics, from the base: press lightly on the right part of the device and simultaneously pulling outwards the left part;
- Insert the MicroSD card in the slot and push it until you hear a "click";
- To remove the MicroSD card, push it again until you hear a "click" and remove it;
- Close the unit and restore the power.

MICROSD ICON IN THE STATUS BAR



Correctly installed.

The card is ready to work.



Not correctly installed or not in the device.

Please check the card in the device.



Formatting error.

The card needs to be formatted: see **"How to format a MicroSD card"** on pag. 8

MICROSD MEMORY MANAGEMENT

When the MicroSD card is full, the next picture or videoclip will delete the oldest (First-In-First-Out).

Maximum MicroSD card size: 16GB.

MicroSD size	JPG pictures	MJPEG 15 sec. videoclips
4GB	1024	128
8GB	2048	256
16GB	4096	512

HOW TO FORMAT A MICROSD CARD

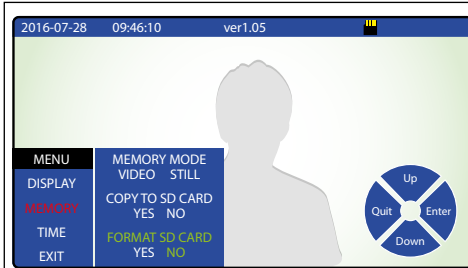


Fig. 20

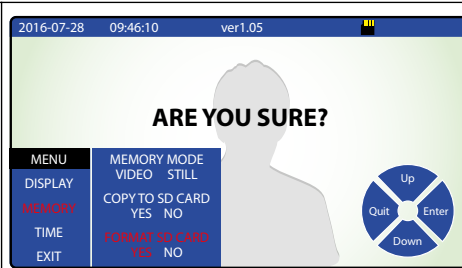


Fig. 21

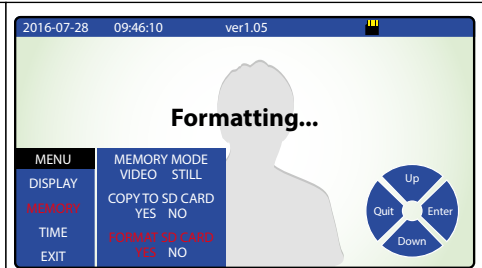


Fig. 22

- From the status of **Fig. 4**, press the button $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Menu) to open the menu;
- Press $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) to select **"MEMORY"**, then press $\triangleright$ (Enter) to open a new menu (**Fig. 20**);
- Press $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) to select **"FORMAT SD CARD"**, press the button $\triangleright$ (Enter) to edit it (**Fig. 20**);
- Choose between **"YES"** or **"NO"** using the buttons $\wedge$ $\boxed{\rightarrow}$ (Up) and $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) (**Fig. 21**);
- If you choose **"YES"** the message **"ARE YOU SURE?"** will appear in the middle of the display. Press the button $\triangleright$ (Enter) to confirm (**Fig. 21**);
- The device will format the MicroSD card. The message **"Formatting..."** will appear in the middle of the display (**Fig. 22**).

NOTE: ALL THE FILES STORED IN MICROSD CARD WILL BE LOST!

- To exit from the menu, press the button $\triangleleft$ (Quit).

HOW TO SET THE STILL PICTURES OR VIDEOCLIPS RECORDING TYPE

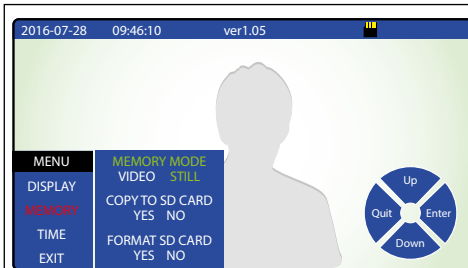


Fig. 23

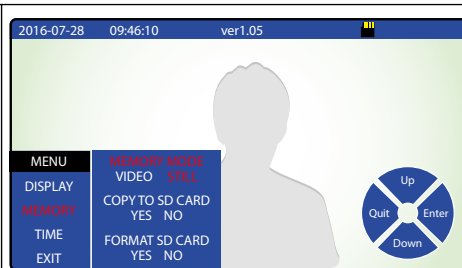


Fig. 24

- From the status of **Fig. 4**, press the button $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Menu) to open the menu;
- Press $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) to select **"MEMORY"**, then press $\triangleright$ (Enter) to open a new menu (**Fig. 23**);
- **"MEMORY MODE"** is already selected, press the button $\triangleright$ (Enter) to edit (**Fig. 24**);
- Choose between **"STILL"** or **"VIDEO"** using the buttons $\wedge$ $\boxed{\rightarrow}$ (Up) and $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) to set the value (**Fig. 24**);
- To exit from the menu, press the button $\triangleleft$ (Quit).

HOW TO COPY PICTURES RECORDED IN THE BUILT-IN DEVICE MEMORY

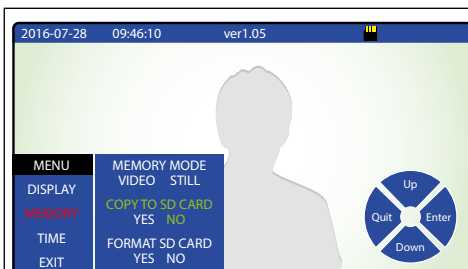


Fig. 25

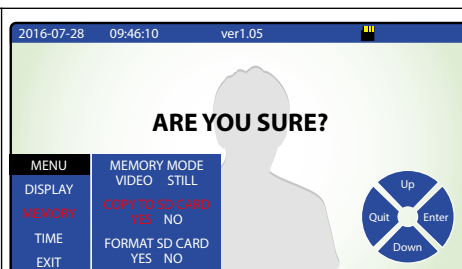


Fig. 26

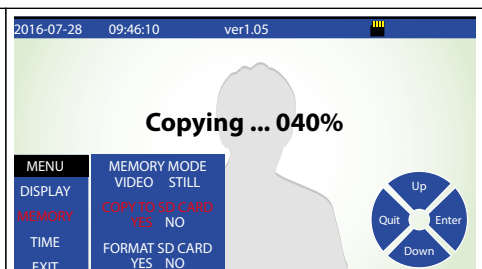


Fig. 27

- From the status of **Fig. 4**, press the button $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Menu) to open the menu;
- Press $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) to select **"MEMORY"**, then press $\triangleright$ (Enter) to open a new menu (**Fig. 25**);
- Press $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) to select **"COPY TO SD CARD"**, press the button $\triangleright$ (Enter) to select (**Fig. 25**);
- Choose between **"YES"** or **"NO"** using the buttons $\wedge$ $\boxed{\rightarrow}$ (Up) and $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Down) then press the button $\triangleright$ (Enter) (**Fig. 26**);
- If you choose **"YES"** the message **"ARE YOU SURE?"** will appear in the middle of the display. Press the button $\triangleright$ (Enter) to confirm (**Fig. 26**);
- The device will copy the data onto MicroSD card. A progress bar will appear in the middle of the display. The pictures recorded in the built-in memory will not be deleted (**Fig. 27**);
- To exit from the menu, press the button $\triangleleft$ (Quit).

Memoria video Serie 6200 e 6300

Manuale utente

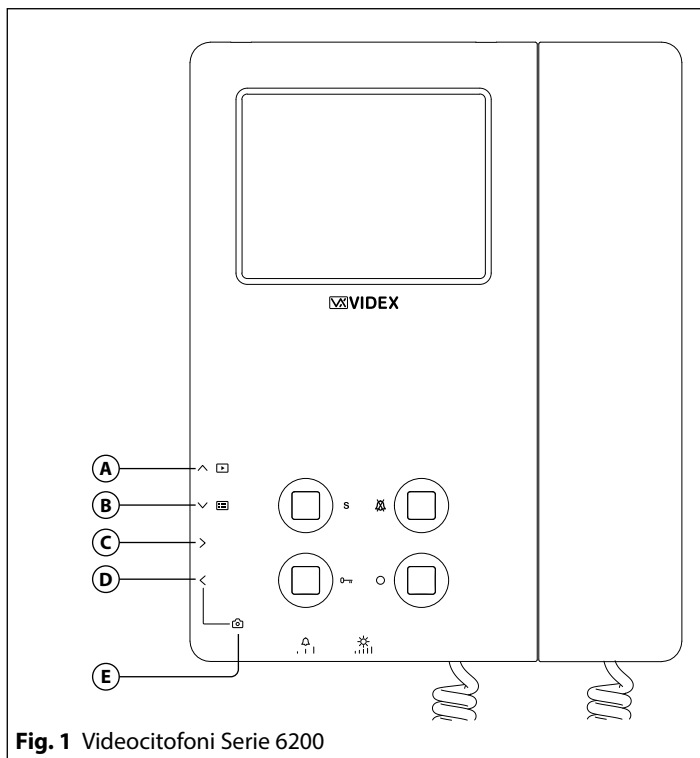


Fig. 1 Videocitofoni Serie 6200

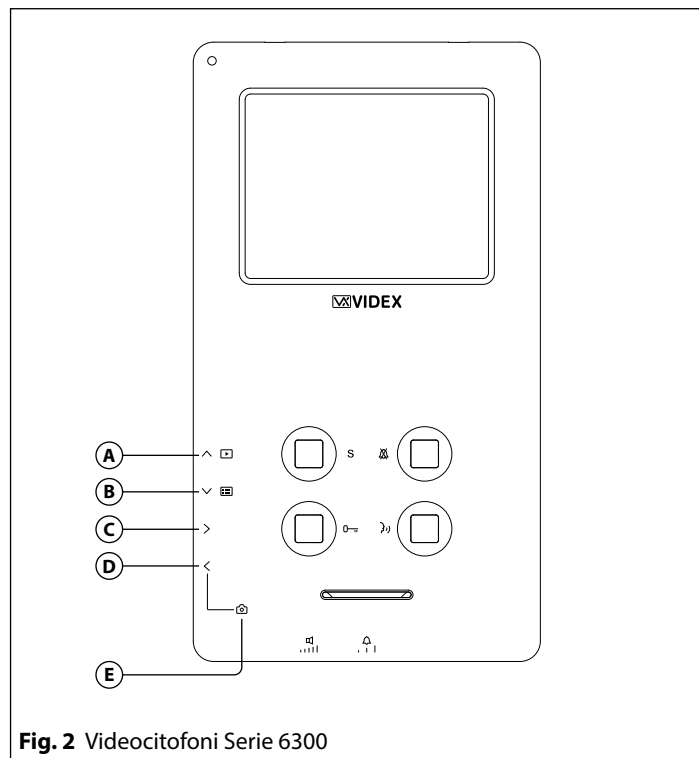


Fig. 2 Videocitofoni Serie 6300

LEGENDA

- Ⓐ Pulsante di consultazione immagini registrate;
- Ⓑ Pulsante regolazioni schermo e impostazione data e ora;
- Ⓒ Pulsante cattura una immagine;
- Ⓓ Pulsante foto automatica (attiva/disattiva);
- Ⓔ LED di stato funzione foto automatica.

FUNZIONAMENTO

La scheda di memoria ha 4 pulsanti di gestione più un LED di segnalazione.

Quando il videocitofono si accende (risposta o auto-accensione), lo schermo mostra l'immagine di **Fig. 3**: il video sullo sfondo, data e ora e il menù OSD che viene mostrato per qualche secondo. Dallo stato mostrato in **Fig. 4** (monitor acceso OSD off), per attivare qualsiasi funzione premere prima uno dei pulsanti di gestione poi premere il pulsante relativo alla funzione richiesta come specificato dal menù OSD (**Fig. 3**).

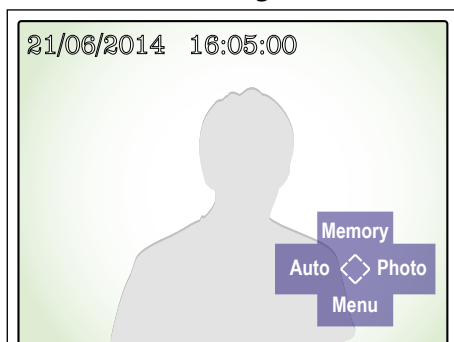


Fig. 3



Fig. 4

FUNZIONI STANDARD

	Pulsante mostra immagini registrate. Premere il pulsante per visualizzare le immagini registrate. La funzione è disponibile anche con il monitor in stand-by.
	Pulsante menu. Premere il pulsante per accedere ad un menù secondario che consente di regolare la luminosità, il contrasto, la saturazione del monitor e data e ora.
	Pulsante cattura un'immagine. Durante la conversazione o durante lo squillo, premere il pulsante per catturare un'immagine.
	Pulsante funzione foto automatica. Premere il pulsante per abilitare la funzione (il relativo LED va ON) o premere nuovamente per disattivarla (il relativo LED va OFF). Con la funzione attiva, il videocitofono cattura un'immagine ogni volta che si accende a causa di una chiamata o autoaccensione. La funzione può essere attivata o disattivata anche durante lo stand-by.
	LED di stato della funzione foto automatica. Il LED è acceso a funzione attiva mentre è spento con la funzione disattiva. Quando il LED lampeggia segnala che è stata memorizzata una nuova immagine.

La funzione dei pulsanti è contestuale al menù attivo, il LED mostra lo stato della funzione "Foto Automatica" (illuminato = ON, non illuminato = OFF) ed segnala nuove foto registrate lampeggiando. La segnalazione delle nuove foto memorizzate si disattiva quando le foto vengono consultate e il LED torna a mostrare lo stato della funzione "Foto Automatica".

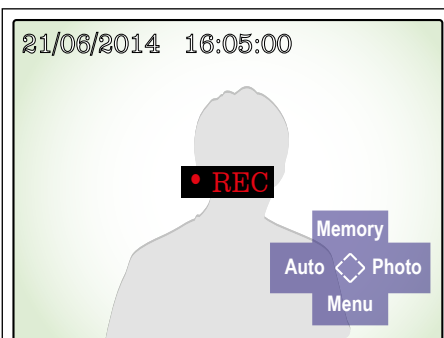
REGISTRAZIONE MANUALE DI UN'IMMAGINE

Fig. 5

Durante il normale utilizzo del videocitofono premere il pulsante > (Photo) per catturare istantaneamente un fotogramma del video mostrato sullo schermo. Durante la memorizzazione (**Fig. 5**), il display mostra il messaggio "REC" nel centro dello schermo.

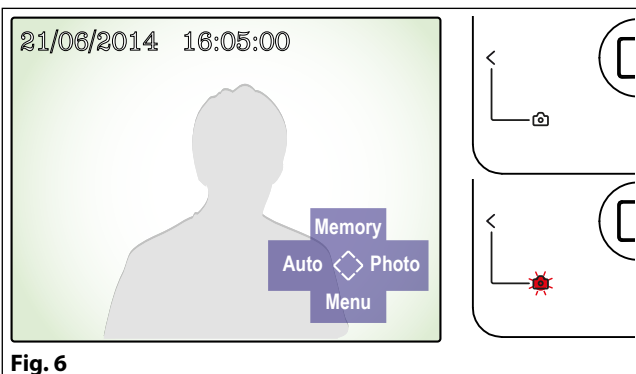
ABILITARE LA FUNZIONE FOTO AUTOMATICA

Fig. 6

Dalla condizione mostrata in **Fig. 6**, premere il pulsante < (Auto) per abilitare la registrazione automatica della foto ogni volta che il videocitofono viene acceso.

Il LED  si accende a segnalare l'attivazione della funzione. Se una nuova foto viene memorizzata, il LED  lampeggerà fino a quando le foto non vengono consultate.

Premere il pulsante < (Auto) nuovamente se si desidera disabilitare la funzione: il LED  si spegne

Questo pulsante è operativo anche quando il monitor è in stand-by.

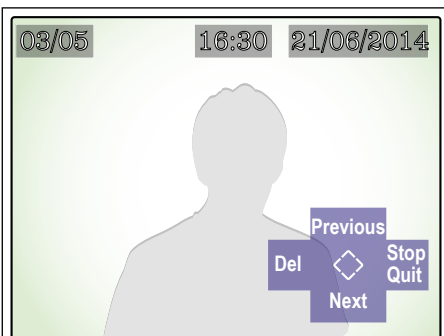
CONSULTARE LE IMMAGINI MEMORIZZATE

Fig. 7

Durante il normale funzionamento o con il videocitofono in stand-by, premere il pulsante ^ (Memory) per entrare in consultazione delle foto (**Fig. 7**).

Una volta entrati, utilizzare i pulsanti ^ (Previous) e v (Next) per scorrere in avanti o indietro le foto memorizzate. Nella parte alta dello schermo viene mostrato il numero progressivo dell'immagine con data e ora di registrazione. Insieme al numero progressivo è indicato anche il numero totale delle immagini memorizzate (max 100). Per uscire dalla modalità di consultazione premere il pulsante > (Stop Quit).

CANCELLARE LE FOTO MEMORIZZATE

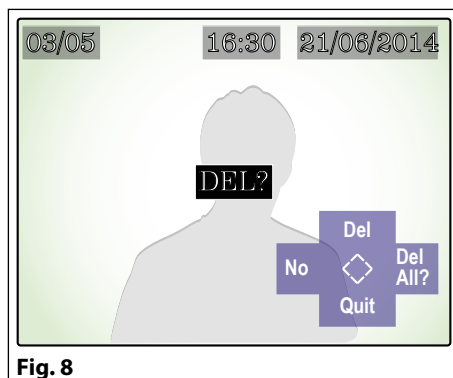


Fig. 8

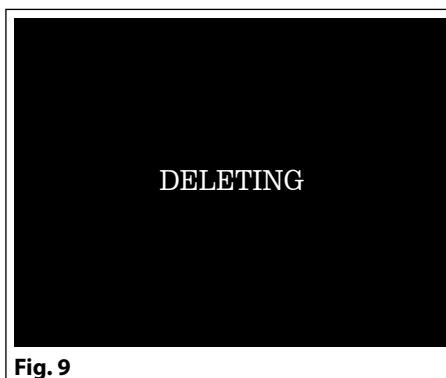


Fig. 9

Durante la consultazione (Fig. 7) premere il pulsante < (Del) per entrare nel modo cancellazione (Fig. 8).

- Premere il pulsante < (No) per tornare indietro e annullare la cancellazione;
- Premere il pulsante ^ □ (Del) per cancellare l'immagine mostrata;
- Premere il pulsante > (Del All ?) per cancellare tutte le foto (Fig. 9);
- Premere il pulsante ∨ □ (Quit) per uscire.

NOTA: LA CANCELLAZIONE È IRREVERSIBILE!

GESTIONE DELLA MEMORIA

Quando la memoria interna è piena, la nuova immagine registrata cancellerà la più vecchia in memoria (First-In-First-Out). **Capacità memoria:** 100 immagini.

REGOLAZIONE LUMINOSITÀ, CONTRASTO E SATURAZIONE

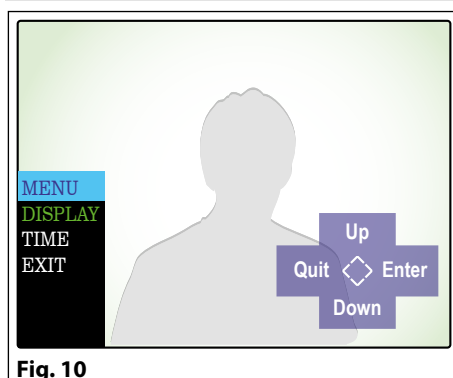


Fig. 10

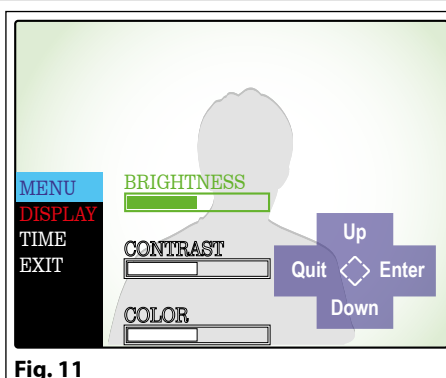


Fig. 11

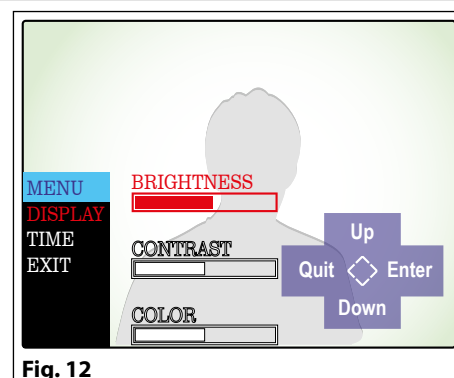


Fig. 12

- Dallo stato di Fig. 4, premere il pulsante ∨ □ (Menu) per aprire il menù (Fig. 10) che consente di fare le regolazioni del display.
- Selezionare "DISPLAY" tramite i pulsanti ^ □ (Up) e ∨ □ (Down) quindi premere il pulsante > (Enter) per attivare il menù di secondo livello (Fig. 11);
- Selezionare il parametro da impostare tramite i pulsanti ^ □ (Up) e ∨ □ (Down) quindi premere il pulsante > (Enter) per modificare il parametro selezionato (Fig. 12), modificare il valore tramite i pulsanti ^ □ (Up) e ∨ □ (Down) quindi premere il pulsante > (Enter) per confermare e tornare alla selezione (Fig. 11);
- Per modificare altri parametri procedere nuovamente come descritto al precedente punto altrimenti premere il pulsante < (Quit) per uscire dal menù "DISPLAY";
- Per uscire dal menù, premere il pulsante < (Quit).

IMPOSTAZIONE DATA E ORA

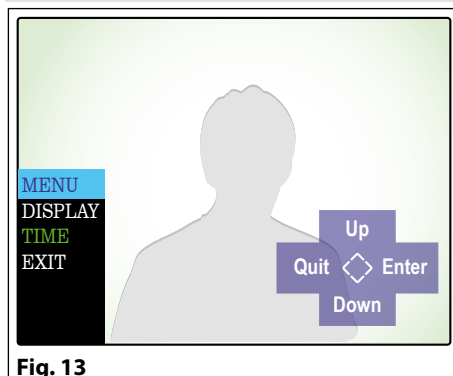


Fig. 13

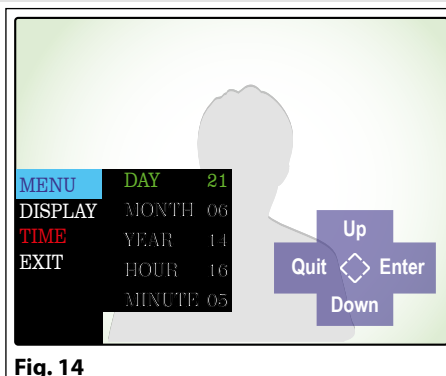


Fig. 14

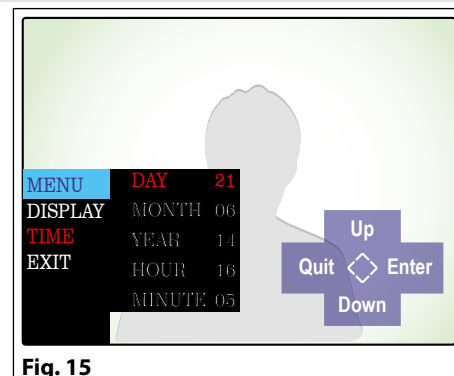


Fig. 15

- Dallo stato di Fig. 4, premere il pulsante ∨ □ (Menu) per aprire il menù (Fig. 13) che consente di fare le regolazioni data e ora.
- Selezionare (colore verde) "TIME" tramite i pulsanti ^ □ (Up) e ∨ □ (Down) quindi premere il pulsante > (Enter) per attivare il menù di secondo livello (Fig. 14);
- Selezionare il parametro da impostare tramite i pulsanti ^ □ (Up) e ∨ □ (Down) quindi premere il pulsante > (Enter) per modificare il parametro selezionato (Fig. 15), modificare il valore tramite i pulsanti ^ □ (Up) e ∨ □ (Down) quindi premere il pulsante > (Enter) per confermare e tornare alla selezione (Fig. 14);
- Per modificare altri parametri procedere nuovamente come descritto al precedente punto altrimenti premere il pulsante < (Quit) per uscire dal menù "TIME";
- Per uscire dal menù, premere il pulsante < (Quit).

Memoria video 6400 e 6700

Manuale utente

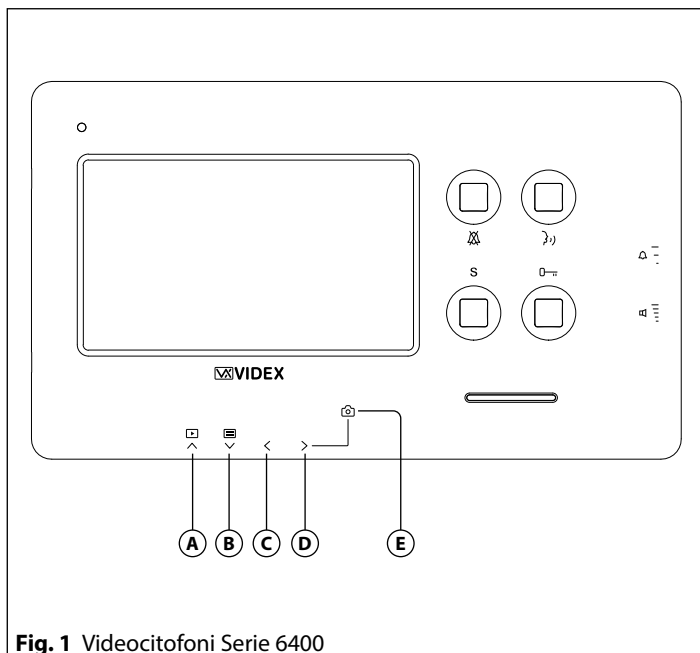


Fig. 1 Videocitofoni Serie 6400

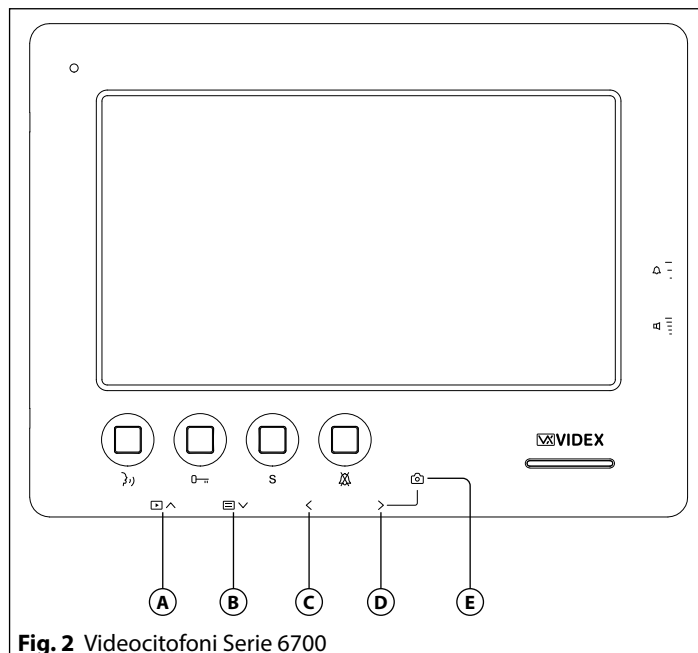


Fig. 2 Videocitofoni Serie 6700

LEGENDA

- Ⓐ Pulsante di consultazione immagini/videoclip registrate;
- Ⓑ Pulsante menù;
- Ⓒ Pulsante funzione registrazione istantanea;
- Ⓓ Pulsante funzione registrazione automatica (attiva/disattiva);
- Ⓔ LED di stato funzione registrazione automatica.

FUNZIONAMENTO

La scheda di memoria ha 4 pulsanti di gestione più un LED di segnalazione.

Quando il videocitofono si accende (risposta o auto-accensione), lo schermo mostra l'immagine di **Fig. 3**: il video sullo sfondo, data e ora, l'icona della MicroSD ed i pulsanti delle funzioni in sovrapposizione.

Le informazioni in sovrapposizione, se non viene premuto alcun pulsante, scompariranno dopo pochi secondi (**Fig. 4**).

Per visualizzare le nuovamente, premere un qualsiasi pulsante di gestione della memoria video.

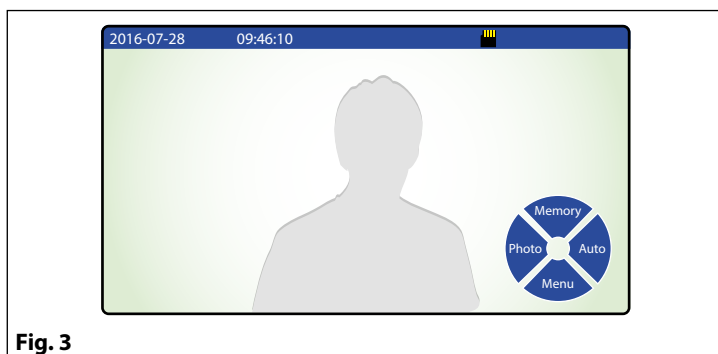


Fig. 3

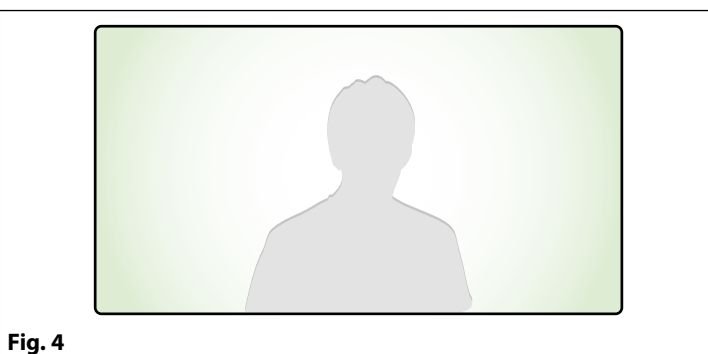


Fig. 4

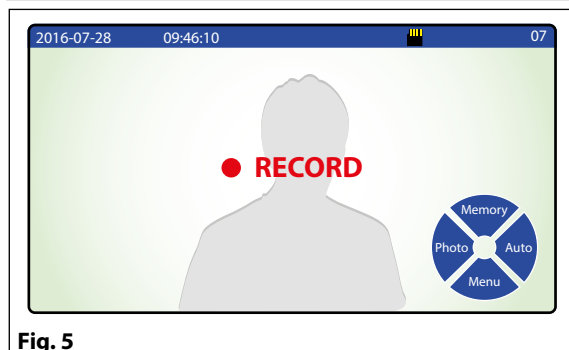
FUNZIONI STANDARD

	Pulsante mostra immagini/videoclip registrate. Premere il pulsante per visualizzare le immagini/videoclip registrate (in base). La funzione è disponibile anche con il monitor in stand-by.
	Pulsante menu. Premere il pulsante per accedere al menù che consente di scegliere tra immagini fisse o videoclip, copiare dati dalla memoria interna alla MicroSD e formattare quest'ultima (se presente), regolare la luminosità, il contrasto, la saturazione del monitor e data e ora. La funzione è disponibile anche con il monitor in stand-by.
	Pulsante funzione registrazione istantanea. Durante la conversazione o durante lo squillo, premere il pulsante per catturare un'immagine/videoclip.
	Pulsante funzione registrazione automatica. Premere il pulsante per abilitare la funzione (il relativo LED va ON) o premere nuovamente per disattivarla (il relativo LED va OFF). Con la funzione attiva, il videocitofono cattura un'immagine/videoclip ogni volta che si accende a causa di una chiamata o autoaccensione. La funzione può essere attivata o disattivata anche durante lo stand-by.
	LED di stato funzione registrazione automatica. Il LED è acceso a funzione attiva mentre è spento con la funzione disattiva. Quando il LED lampeggia segnala che è stata memorizzata una nuova immagine/videoclip.

La funzione dei pulsanti è contestuale al menù attivo, il LED mostra lo stato della funzione "Registrazione Automatica" (illuminato = ON, non illuminato = OFF) ed segnala nuove immagini/videoclip registrate lampeggiando. La segnalazione delle nuove immagini/videoclip memorizzate si disattiva quando le foto vengono consultate e il LED torna a mostrare lo stato della funzione "Registrazione Automatica".

⚠ NOTA: LA FUNZIONE DI REGISTRAZIONE VIDEOCLIP È DISPONIBILE SOLO PER I VIDEOCITOFONI DELLA SERIE 6700 E SOLAMENTE SE DOTATI DI SCHEDA MEMORIA MICROSD E CON LA FUNZIONE ATTIVATA. VEDI "UTILIZZO CON SCHEDA MEMORIA MICROSD (SOLO VIDEOCITOFONI 6700)" A PAG. 15.

REGISTRAZIONE MANUALE DI UN'IMMAGINE/VIDEOCLIP

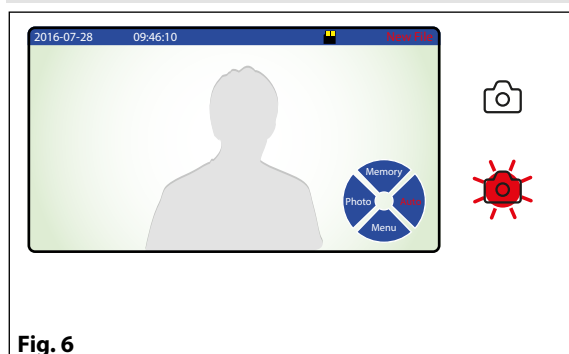


Durante il normale utilizzo del videocitofono premere il pulsante < (Photo) per catturare istantaneamente un fotogramma o un videoclip del video mostrato sullo schermo.

Durante la memorizzazione, il display mostra il messaggio "RECORD" nel centro dello schermo (Fig. 5).

In caso di registrazione di un videoclip il dispositivo mostra la durata della registrazione nell'angolo in alto a destra del display.

ABILITARE LA REGISTRAZIONE AUTOMATICA



Dalla condizione mostrata in Fig. 6, premere il pulsante < (Auto) per abilitare la registrazione automatica delle immagini/videoclip ogni volta che il videocitofono viene acceso.

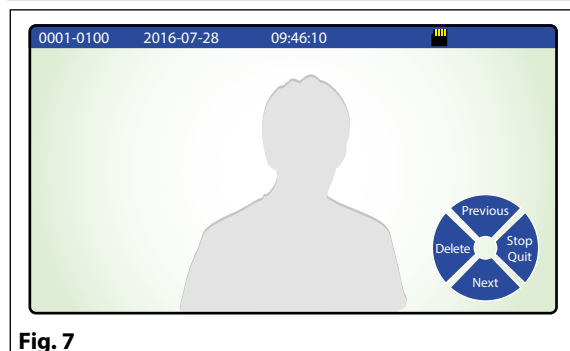
Il LED  si accende a segnalare l'attivazione della funzione. Se una nuova immagine/videoclip viene memorizzata, il LED  lampeggerà e il messaggio "New file" comparirà nella barra di stato.

Il LED lampeggerà fino a quando le immagini/videoclip non vengono consultati.

Premere il pulsante > (Auto) nuovamente se si desidera disabilitare la funzione: il LED  si spegne.

Questo pulsante è operativo anche quando il monitor è in stand-by.

CONSULTARE LE IMMAGINI/VIDEOCLIP MEMORIZZATI



Durante il normale funzionamento o con il videocitofono in stand-by, premere il pulsante $\wedge$ $\square$ (Memory) per entrare in modo visualizzazione (**Fig. 7**).

Una volta entrati, utilizzare i pulsanti $\wedge$ $\square$ (Previous) e $\vee$ $\square$ (Next) per scorrere in avanti o indietro le immagini/videoclip memorizzati.

Nella parte alta dello schermo viene mostrato il numero progressivo dell'immagine (o del videoclip) con data e ora di registrazione.

Insieme al numero progressivo è indicato anche il numero totale delle immagini/videoclip memorizzati.

Per riprodurre un video, una volta selezionato, premere il pulsante $\vee$ $\square$ (Play).

Il dispositivo mostra la lunghezza del videoclip nella parte alto a destra del display.

Per fermare il video premere il pulsante $\rangle$ (Stop Quit).

Per tornare indietro e uscire dal modo visualizzazione, premere il pulsante $\rangle$ (Stop Quit).

CANCELLARE LE IMMAGINI/VIDEOCLIP MEMORIZZATI

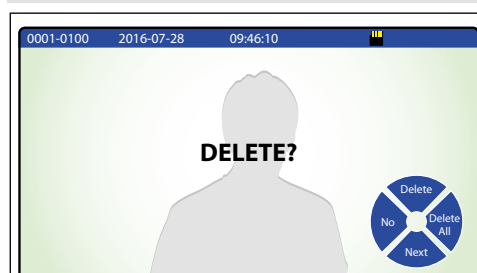


Fig. 8

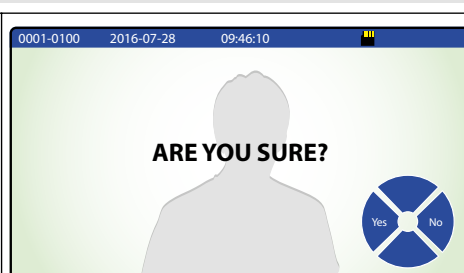


Fig. 9

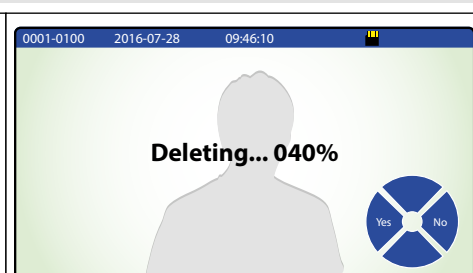


Fig. 10

Durante la consultazione (**Fig. 7**) premere il pulsante $\langle$ (Delete) per entrare nel modo cancellazione (**Fig. 8**).

- Premere il pulsante $\langle$ (No) per tornare indietro e annullare la cancellazione;
- Premere il pulsante $\wedge$ $\square$ (Delete) per cancellare l'immagine/videoclip mostrato;
- Premere il pulsante $\vee$ $\square$ (Next) per visualizzare la prossima/videoclip memorizzato;
- Premere il pulsante $\rangle$ (Delete All) per cancellare tutte le immagini/videoclip memorizzate: il messaggio **"ARE YOU SURE?"** apparirà al centro del display (**Fig. 9**);
- Scegliere tra **"YES"** or **"NO"** utilizzando i pulsanti $\langle$ e $\rangle$. Se si sceglie **"YES"** una barra di progresso comparirà al centro del display e tutte le immagini/videoclip memorizzati verranno cancellati (**Fig. 10**);

NOTA: LA CANCELLAZIONE È IRREVERSIBILE!

GESTIONE DELLA MEMORIA

Quando la memoria interna è piena, la nuova immagine registrata cancellerà la più vecchia in memoria (First-In-First-Out).

Capacità memoria: 100 immagini.

REGOLAZIONE LUMINOSITÀ, CONTRASTO E SATURAZIONE

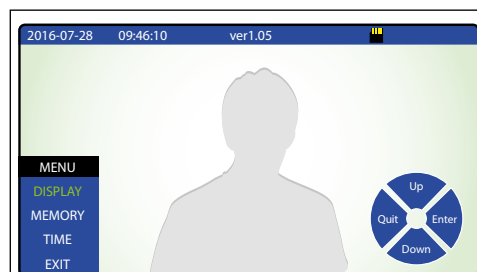


Fig. 11

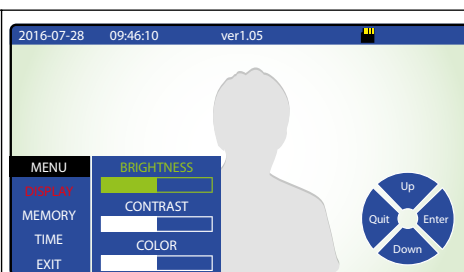


Fig. 12

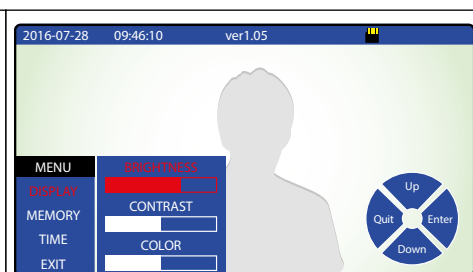


Fig. 13

- Dallo stato di **Fig. 4**, premere il pulsante $\vee$ $\square$ (Menu) per aprire il menù (**Fig. 11**);
- Selezionare **"DISPLAY"** tramite i pulsanti $\wedge$ $\square$ (Up) e $\vee$ $\square$ (Down) quindi premere il pulsante $\rangle$ (Enter) per aprire il sottomenù (**Fig. 12**);
- Selezionare il parametro da impostare tramite i pulsanti $\wedge$ $\square$ (Up) e $\vee$ $\square$ (Down) quindi premere il pulsante $\rangle$ (Enter) per modificare il parametro selezionato, modificare il valore tramite i pulsanti $\wedge$ $\square$ (Up) e $\vee$ $\square$ (Down) quindi premere il pulsante $\rangle$ (Enter) per confermare e tornare alla selezione (**Fig. 13**);
- Per modificare altri parametri procedere nuovamente come descritto al precedente punto altrimenti premere il pulsante $\langle$ (Quit) per uscire dal menù **"DISPLAY"**;
- Per uscire dal menù, premere il pulsante $\langle$ (Quit).

IMPOSTAZIONE DATA E ORA

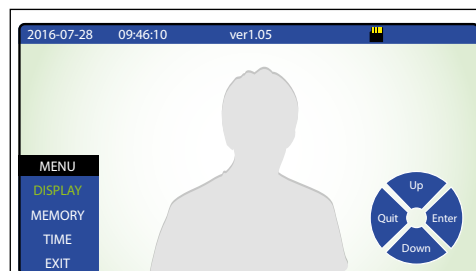


Fig. 14

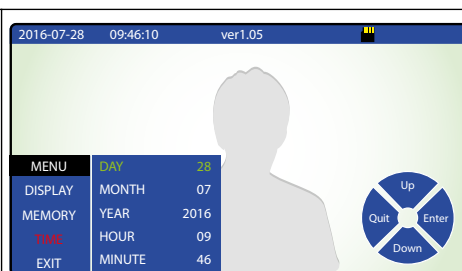


Fig. 15

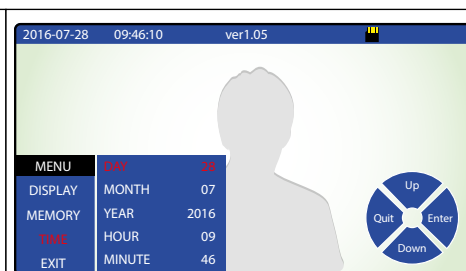


Fig. 16

- Dallo stato di **Fig. 4**, premere il pulsante ∇ (Menu) per aprire il menù;
- Selezionare **"TIME"** tramite i pulsanti $\wedge$ (Up) e $\vee$ (Down) quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per aprire il sottomenù (**Fig. 15**);
- Selezionare il parametro da impostare tramite i pulsanti $\wedge$ (Up) e $\vee$ (Down) quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per modificare il parametro selezionato, modificare il valore tramite i pulsanti $\wedge$ (Up) e $\vee$ (Down) quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per confermare e tornare alla selezione (**Fig. 16**);
- Per modificare altri parametri procedere nuovamente come descritto al precedente punto altrimenti premere il pulsante $\triangleleft$ (Quit) per uscire dal menù **"TIME"**;
- Per uscire dal menù, premere il pulsante $\triangleleft$ (Quit).

UTILIZZO CON SCHEDA MEMORIA MICROSD (SOLO VIDEOCITOFONI 6700)

Quando si installa una scheda di memoria MicroSD in un videocitofono Serie 6700, in aggiunta alle altre funzioni descritte in precedenza, è possibile:

- Memorizzare più di 100 immagini (in base alla capacità della scheda MicroSD);
- Scegliere se registrare immagini fisse o videoclip di 15 secondi;
- Copiare le immagini registrate nella memoria interna in quella della scheda MicroSD;
- Spostare le immagini o i videoclip registrati in altri dispositivi (PC, smartphone ecc.)

INSTALLARE UNA SCHEDA MEMORIA MICROSD CARD

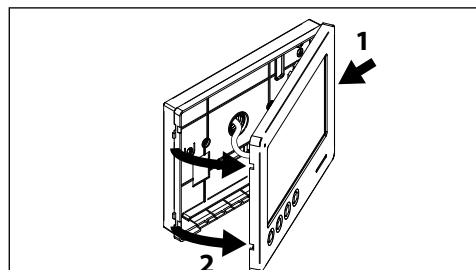


Fig. 17

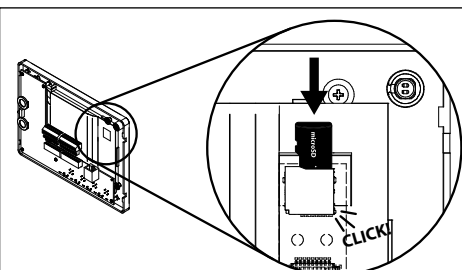


Fig. 18

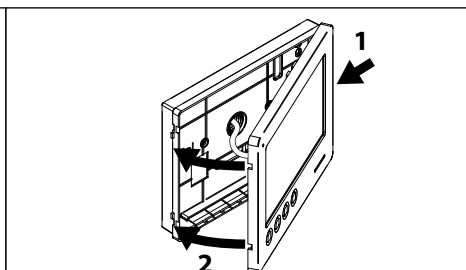


Fig. 19

- Scollegare l'alimentazione;
- Rimuovere il coperchio che ospita tutta l'elettronica dalla base: premere leggermente la parte destra sganciando contemporaneamente la parte sinistra tirandola verso l'esterno;
- Inserire la scheda MicroSD nella sede e premerla fino a sentire un "click";
- Per rimuovere la scheda, premerla nuovamente fino a sentire un "click" e sfilarla dalla sede;
- Chiudere il coperchio e ripristinare l'alimentazione.

ICONA MICROSD NELLA BARRA DI STATO

	Scheda installata correttamente. La scheda è pronta per l'utilizzo.
	Scheda non installata correttamente o non presente nel dispositivo. Controllare la scheda all'interno del dispositivo.
	Errore formattazione. La scheda deve essere formattata: vedi "Formattare una scheda memoria MicroSD card" a pag. 16

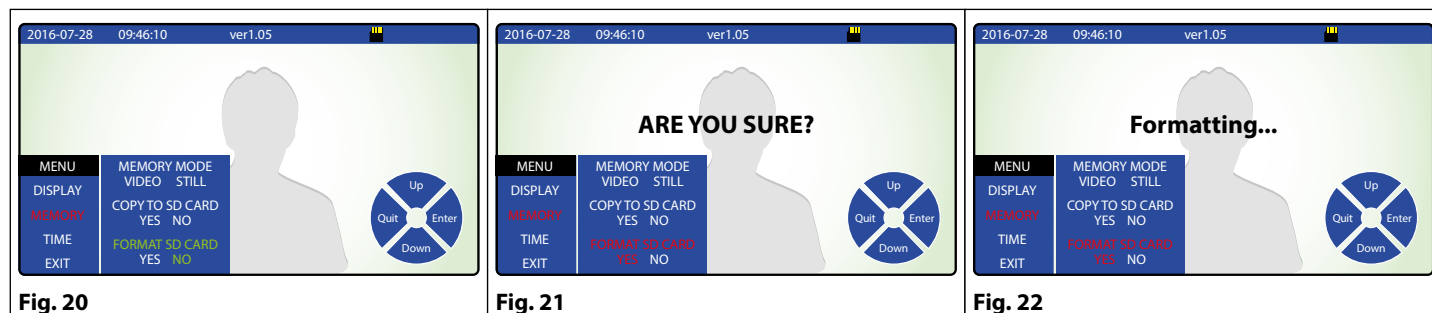
GESTIONE DELLA MEMORIA DELLA SCHEDA MICROSD

Quando la memoria della scheda MicroSD è piena, la nuova immagine/videoclip registrata cancellerà la più vecchia in memoria (First-In-First-Out).

Capacità massima MicroSD consentita: 16GB.

Capacità MicroSD	Immagini JPG	Videoclip MJPEG 15 sec.
4GB	1024	128
8GB	2048	256
16GB	4096	512

FORMATTARE UNA SCHEDA MEMORIA MICROSD CARD

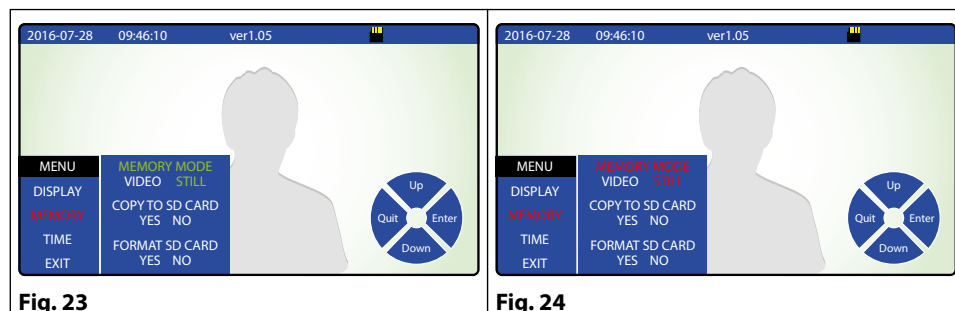


- Dallo stato di **Fig. 4**, premere il pulsante $\vee$ $\boxtimes$ (Menu) per aprire il menù;
- Premere $\vee$ $\boxtimes$ (Down) per selezionare **"MEMORY"**, quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per aprire il sottomenù (**Fig. 20**);
- Premere $\vee$ $\boxtimes$ (Down) per selezionare **"FORMAT SD CARD"**, premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per editare il parametro (**Fig. 20**);
- Scegliere tra **"YES"** o **"NO"** utilizzando i pulsanti $\wedge$ $\boxtimes$ (Up) e $\vee$ $\boxtimes$ (Down) quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) (**Fig. 21**);
- Se si sceglie **"YES"** il messaggio **"ARE YOU SURE?"** apparirà al centro del display. Premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per confermare (**Fig. 21**);
- Il dispositivo formatterà la scheda MicroSD. Il messaggio **"Formatting..."** apparirà al centro del display (**Fig. 22**).

NOTA: TUTTI I FILE MEMORIZZATI NELLA SCHEDA MICROSD ANDRANNO PERSI!

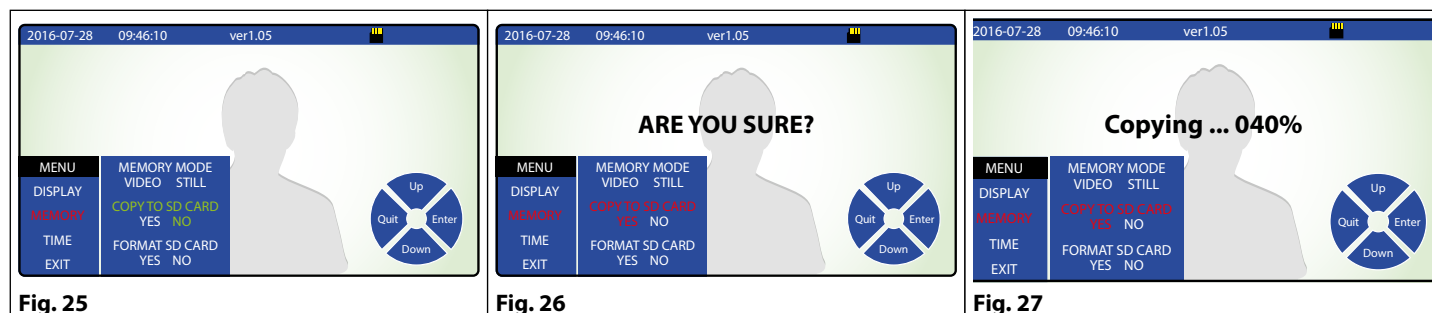
- Per uscire dal menù, premere il pulsante $\triangleleft$ (Quit).

SCEGLIERE TRA IMMAGINI FISSE O VIDEOCLIP



- Dallo stato di **Fig. 4**, premere il pulsante $\vee$ $\boxtimes$ (Menu) per aprire il menù;
- Premere $\vee$ $\boxtimes$ (Down) per selezionare **"MEMORY"**, quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per aprire il sottomenù (**Fig. 23**);
- **"MEMORY MODE"** è già selezionato, premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per editare il parametro (**Fig. 24**);
- Scegliere tra **"STILL"** o **"VIDEO"** utilizzando i pulsanti $\wedge$ $\boxtimes$ (Up) e $\vee$ $\boxtimes$ (Down) quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per confermare (**Fig. 24**);
- Per uscire dal menù, premere il pulsante $\triangleleft$ (Quit).

COPIARE LE IMMAGINI DALLA MEMORIA INTERNA



- Dallo stato di **Fig. 4**, premere il pulsante $\vee$ $\boxtimes$ (Menu) per aprire il menù;
- Premere $\vee$ $\boxtimes$ (Down) per selezionare **"MEMORY"**, quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per aprire il sottomenù (**Fig. 25**);
- Premere $\vee$ $\boxtimes$ (Down) per selezionare **"COPY TO SD CARD"**, premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per editare il parametro (**Fig. 25**);
- Scegliere tra **"YES"** o **"NO"** utilizzando i pulsanti $\wedge$ $\boxtimes$ (Up) e $\vee$ $\boxtimes$ (Down) quindi premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per confermare (**Fig. 26**);
- Se si sceglie **"YES"** il messaggio **"ARE YOU SURE?"** apparirà al centro del display. Premere il pulsante $\triangleright$ (Enter) per confermare (**Fig. 26**);
- Il dispositivo copierà i dati sulla scheda MicroSD. Una barra di progresso comparirà al centro del display. Le immagini memorizzate nella memoria interna non saranno cancellate (**Fig. 27**);
- Per uscire dal menù, premere il pulsante $\triangleleft$ (Quit).

Carte mémoire séries 6200 et 6300 Manuel d'utilisation

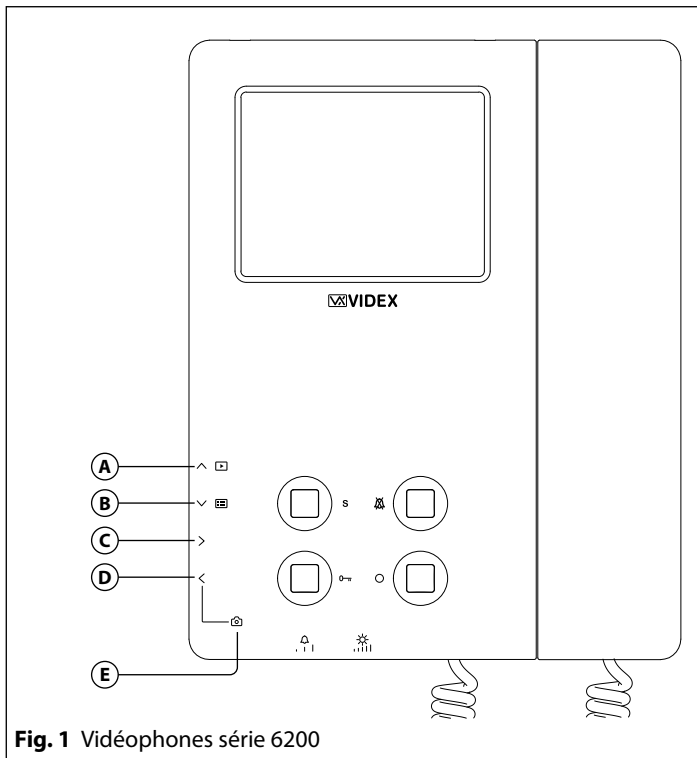


Fig. 1 Vidéophones série 6200

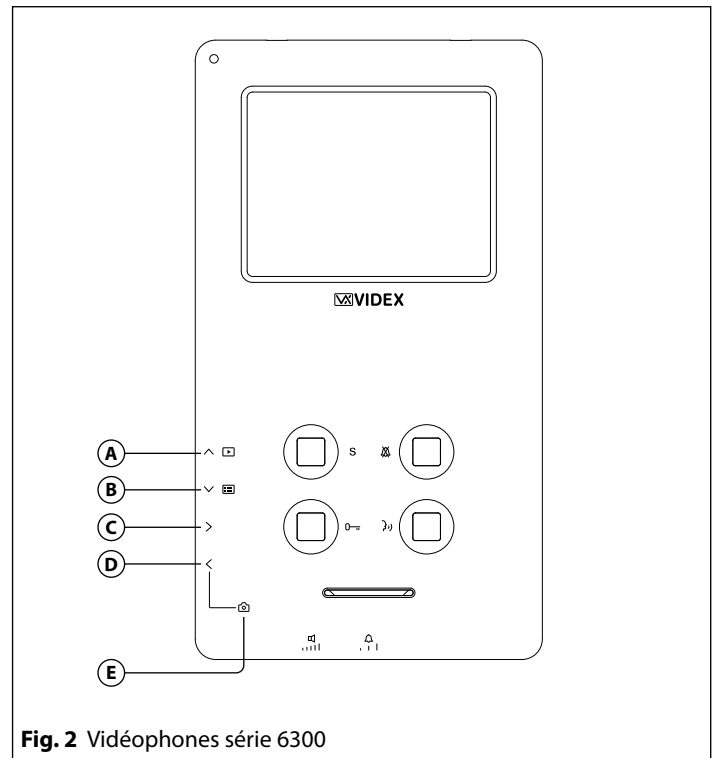


Fig. 2 Vidéophones série 6300

LÉGENDE

- Ⓐ Bouton navigation des images enregistrées ;
- Ⓑ Réglages de l'écran et bouton date et heure ;
- Ⓒ Bouton prendre une image ;
- Ⓓ Bouton fonction d'acquisition automatique (activer/désactiver) ;
- Ⓔ LED d'état de la fonction d'acquisition automatique.

FONCTIONNEMENT

La carte mémoire comporte 4 boutons de gestion et une LED d'état.

Lorsque le vidéophone se met en marche (réponse à un appel ou rappel de la caméra), vous verrez l'image comme indiqué dans **Fig. 3** : L'image vidéo en direct en arrière-plan plus la date et l'heure et les boutons fonction en superposition, si aucun bouton n'est pressé, la superposition disparaîtra après quelques secondes comme indiqué dans **Fig. 4**. Pour afficher à nouveau la superposition, appuyez sur l'un des boutons de mémoire vidéo (**Fig. 3**).

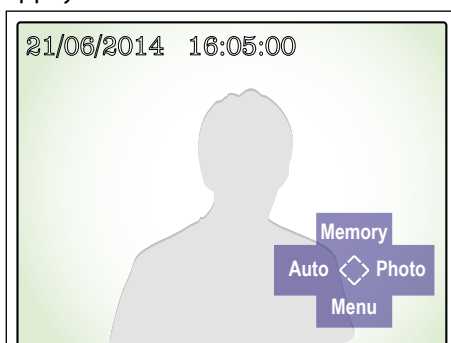


Fig. 3

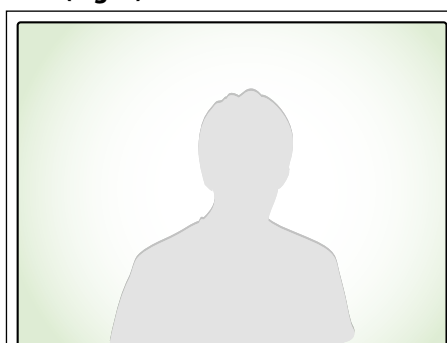


Fig. 4

FONCTIONS STANDARD

^		Bouton navigation des images enregistrées. Appuyez pour naviguer dans les images enregistrées. Cette fonction est également disponible lorsque le vidéophone est en veille.
✓		Bouton menu. Appuyez pour ouvrir un menu avec des options pour régler la luminosité de l'image, le contraste, la couleur, l'heure et la date. Cette fonction est également disponible lorsque le vidéophone est en veille.
>		Bouton prendre une image. Pendant une conversation ou lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur ce bouton pour capturer une image.
<		Bouton fonction d'acquisition automatique. Appuyez pour activer la fonction (la LED correspondante s'allume) ou appuyez à nouveau (la LED correspondante s'éteint) pour désactiver la fonction. Lorsque la fonction est activée, le vidéophone enregistre une image chaque fois qu'elle est appelée ou rappelée. Cette fonction est également disponible lorsque le vidéophone est en veille.
		LED d'état de la fonction d'acquisition automatique. Si la LED est ALLUMÉE, la fonction est activée. Lorsque la LED clignote, cela indique qu'une nouvelle image est enregistrée dans la mémoire du vidéophone.

La fonction des boutons est contextuelle au menu actif. La LED indique l'état de la fonction d'acquisition automatique (allumée = ACTIVÉE, non allumée = DÉSACTIVÉE) et signale les nouvelles photos enregistrées lorsqu'elle clignote. Le clignotement des nouvelles photos s'arrête lorsque vous naviguez dans les photos enregistrées et la LED revient à l'affichage de l'état de la fonction d'acquisition automatique.

COMMENT ENREGISTRER UNE IMAGE OU UN CLIP VIDÉO MANUELLEMENT

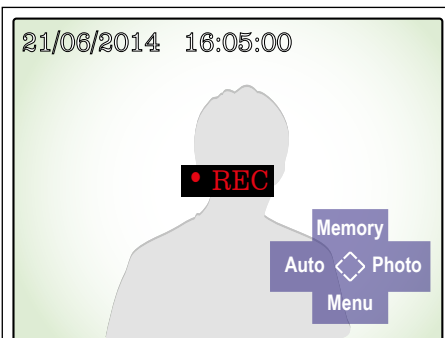


Fig. 5

En fonctionnement normal, appuyez sur le bouton > (Image) pour prendre instantanément une image.

Pendant l'enregistrement, l'écran affiche le message « REC » (ENREGISTRER) au milieu de l'écran (Fig. 5).

COMMENT ACTIVER L'ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE DES IMAGES

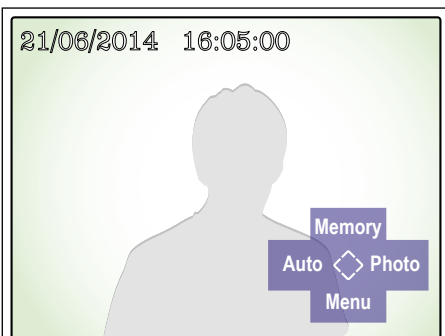
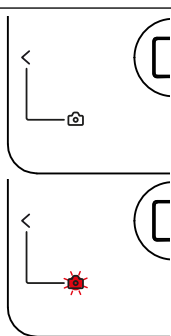


Fig. 6



À partir de l'état indiqué dans Fig. 6, appuyez sur le bouton < (Auto) pour activer l'acquisition automatique. Une image sera prise pour chaque appel ou rappel de caméra.

La LED  s'allume pour indiquer que la fonction est activée. Si une nouvelle image est enregistrée par la fonction d'acquisition automatique, la LED  clignote jusqu'à ce que l'image soit visualisée.

Appuyez sur le bouton < (Auto) pour désactiver la fonction, la LED  s'éteindra.

Cette fonction est également disponible en mode veille.

COMMENT NAVIGUER DANS LES IMAGES

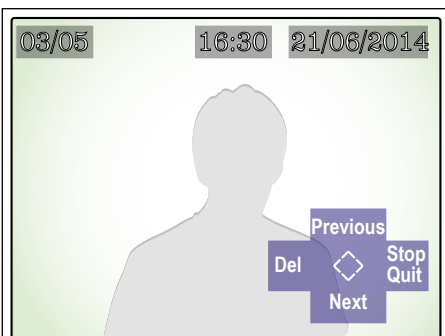


Fig. 7

En fonctionnement normal ou lorsque le vidéophone est en veille, appuyez sur le bouton ^  (Mémoire) pour entrer dans le mode de navigation (Fig. 7).

Une fois que vous êtes en mode de navigation, utilisez les boutons ^  (Précédent) et v  (Suivant) pour parcourir vers l'avant ou vers l'arrière les images stockées. En haut de l'écran, un numéro d'index de l'image est affiché avec l'heure et la date de l'enregistrement. L'index indique à la fois le numéro de l'image actuelle et le nombre total d'images stockées (100 au maximum).

Pour revenir en arrière et quitter le mode de navigation, appuyez sur la touche > (Arrêt quitter).

COMMENT SUPPRIMER UNE OU PLUSIEURS IMAGES STOCKÉES

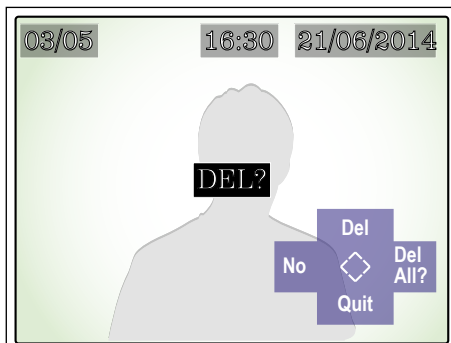


Fig. 8



Fig. 9

Lorsque vous êtes en mode de navigation (Fig. 7), appuyez sur le bouton < (Suppr.) pour entrer dans le mode de suppression (Fig. 8).

- Appuyez sur le bouton < (Non) pour revenir en arrière et annuler la suppression ;
- Appuyez sur le bouton ^ (Suppr.) pour supprimer l'image actuellement sélectionnée ;
- Appuyez sur le bouton > (Suppr. tout ?) pour supprimer toutes les images (Fig. 9) ;
- Appuyez sur le bouton v (Quitter) pour quitter.

REMARQUE : L'OPÉRATION DE SUPPRESSION EST IRRÉVERSIBLE !

GESTION DE LA MÉMOIRE INTÉGRÉE

Lorsque la mémoire est pleine, l'image suivante efface la plus ancienne (First-In-First-Out - Premier entré, premier sorti). **Capacité de la mémoire d'images : 100 images.**

COMMENT RÉGLER L'AFFICHAGE

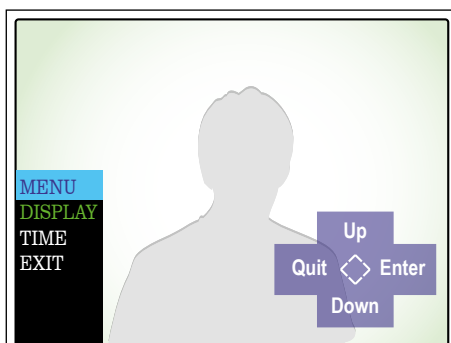


Fig. 10



Fig. 11

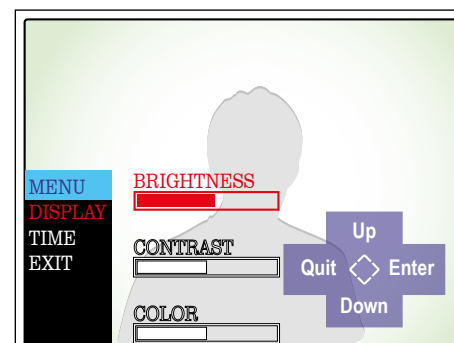


Fig. 12

- À partir de l'état Fig. 4, appuyez sur le bouton v (Menu) pour ouvrir le menu (Fig. 10) qui permet les réglages de l'affichage et permet de régler la date et l'heure.
- Sélectionnez l'option « DISPLAY » (AFFICHAGE) par les boutons ^ (Haut) et v (Bas) puis appuyez sur le bouton > (Entrée) pour ouvrir le 2ème niveau de menu (Fig. 11) ;
- Sélectionnez le paramètre à régler à l'aide des boutons ^ (Haut) et v (Bas) puis appuyez sur le bouton > (Entrée) pour modifier le paramètre sélectionné (Fig. 12), modifiez la valeur à l'aide des boutons ^ (Haut) et v (Bas) puis appuyez sur le bouton > (Entrée) à nouveau (Fig. 11) ;
- Pour modifier d'autres paramètres, recommencez le point ci-dessus ; sinon, quittez le menu d'affichage en appuyant sur la touche < (Quitter) ;
- Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton < (Quitter).

COMMENT RÉGLER LA DATE ET L'HEURE

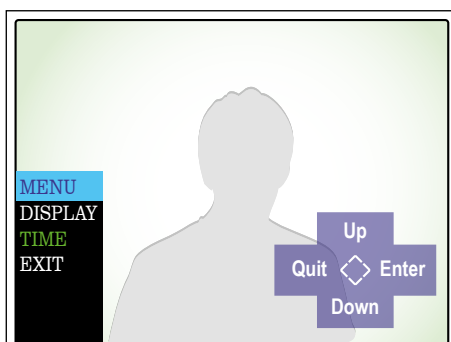


Fig. 13

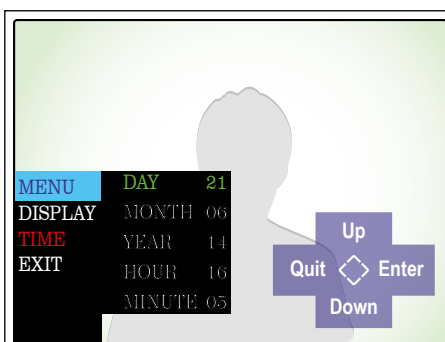


Fig. 14

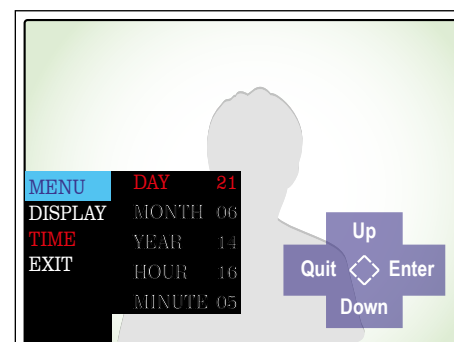


Fig. 15

- À partir de l'état Fig. 4, appuyez sur le bouton v (Menu) pour ouvrir le menu (Fig. 13) qui présente les réglages de l'affichage et les paramètres d'heure et de date.
- Sélectionnez l'option « TIME » (HEURE) à l'aide des boutons ^ (Haut) et v (Bas) puis appuyez sur le bouton > (Entrée) pour ouvrir le nouveau menu (Fig. 14) ;
- Sélectionnez le paramètre à régler à l'aide des boutons ^ (Haut) et v (Bas) puis appuyez sur le bouton > (Entrée) pour modifier le paramètre sélectionné (Fig. 15), modifiez la valeur à l'aide des boutons ^ (Haut) et v (Bas) puis appuyez sur le bouton > (Entrée) à nouveau (Fig. 14) ;
- Pour modifier d'autres paramètres, répétez les étapes ci-dessus ; sinon quittez le menu « TIME » (HEURE) en appuyant sur le bouton < (Quitter) ;
- Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton < (Quitter).

Carte mémoire séries 6400 et 6700 Manuel d'utilisation

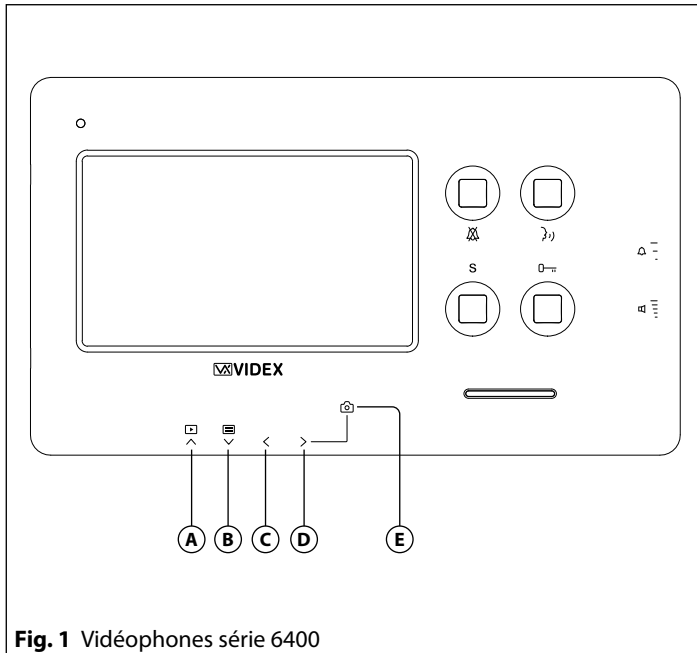


Fig. 1 Vidéophones série 6400

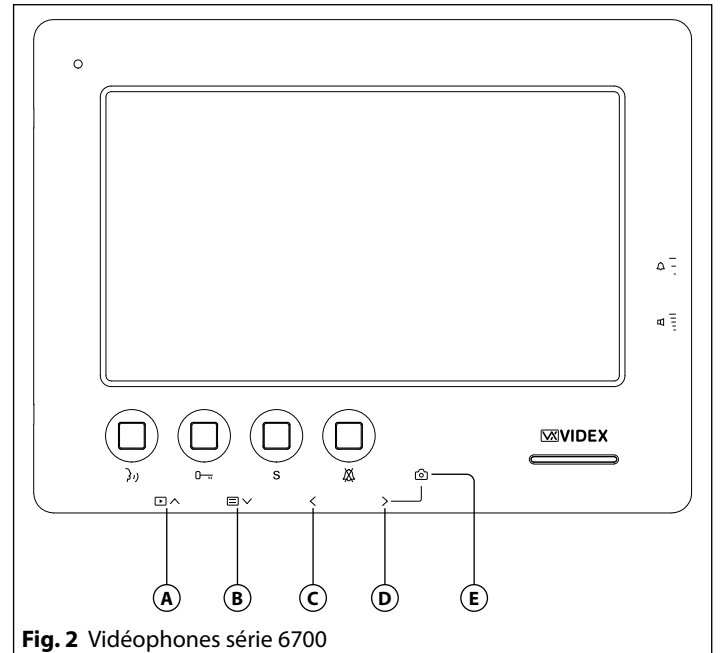


Fig. 2 Vidéophones série 6700

LÉGENDE

- Ⓐ Bouton fonction de navigation ;
- Ⓑ Bouton menu ;
- Ⓒ Bouton fonction d'enregistrement instantané ;
- Ⓓ Bouton fonction d'acquisition automatique (activer/désactiver) ;
- Ⓔ LED d'état de l'acquisition automatique.

FONCTIONNEMENT

La carte mémoire comporte 4 boutons de gestion et une LED d'état.

Lorsque le dispositif s'allume (réponse à un appel ou rappel de la caméra), l'image **Fig. 3** apparaît : la vidéo en direct en arrière-plan avec une superposition indiquant l'heure et la date, l'icône de la carte MicroSD et les boutons de fonction.

Les informations en superposition disparaissent au bout de quelques secondes si vous n'appuyez sur aucun bouton, comme indiqué dans **Fig. 4**.

Pour afficher à nouveau la superposition, appuyez sur l'un des boutons de mémoire vidéo (**Fig. 3**).

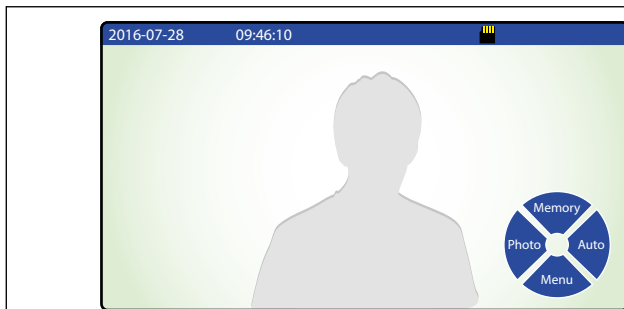


Fig. 3

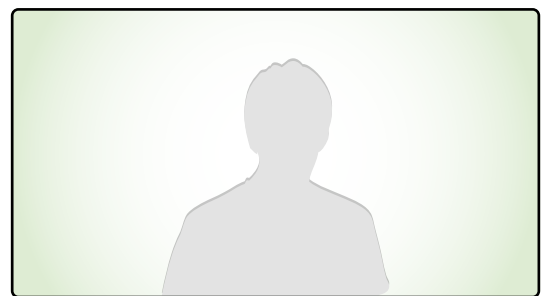


Fig. 4

FONCTIONS STANDARD

		Bouton fonction de navigation. Appuyez pour naviguer dans les images ou les clips vidéo enregistrés. Cette fonction est également disponible lorsque le dispositif est en veille.
		Bouton menu. Appuyez pour entrer dans un menu avec l'option d'images fixes ou de clips vidéo, copier des fichiers de la mémoire intégrée à la carte MicroSD et la formater (si elle est présente), régler la luminosité, le contraste et la couleur de l'écran, régler la date et l'heure actuelles. Cette fonction est également disponible lorsque le dispositif est en veille.
		Bouton fonction d'enregistrement instantané. Appuyez pour enregistrer une image ou un clip vidéo de la vidéo actuellement affichée pendant une conversation ou pendant que le vidéophone sonne.
		Bouton fonction d'enregistrement automatique. Appuyez pour activer la fonction (la LED correspondante s'allume) ou appuyez à nouveau (la LED correspondante s'éteint) pour désactiver la fonction. Lorsque la fonction est activée, le dispositif enregistre une image ou un clip vidéo (selon les paramètres) pour chaque appel ou rappel de la caméra. Cette fonction est également disponible lorsque le dispositif est en veille.
		LED d'état de la fonction d'enregistrement automatique. Si la LED est ALLUMÉE, la fonction est activée. Lorsque la LED clignote, cela indique qu'une nouvelle image ou un nouveau clip vidéo a été enregistré dans la mémoire du dispositif.

La fonction des boutons est contextuelle au menu actif. La LED indique l'état de la fonction d'acquisition automatique (allumée = ACTIVÉE, non allumée = DÉSACTIVÉE) et signale les nouvelles photos enregistrées lorsqu'elle clignote. Le clignotement des nouvelles photos s'arrête lorsque vous naviguez dans les photos enregistrées et la LED revient à l'affichage de l'état de la fonction d'acquisition automatique.

REMARQUE : LA FONCTION D'ENREGISTREMENT DES CLIPS VIDÉO EST DISPONIBLE POUR LES MONITEURS VIDÉO DE LA SÉRIE 6700 UNIQUEMENT ET SEULEMENT SI VOUS INSÉREZ UNE CARTE MICROSD DANS LE DISPOSITIF ET ACTIVEZ LA FONCTION. VOIR « UTILISATION AVEC UNE CARTE MICROSD » À LA PAGE 23.

COMMENT ENREGISTRER UNE IMAGE OU UN CLIP VIDÉO MANUELLEMENT

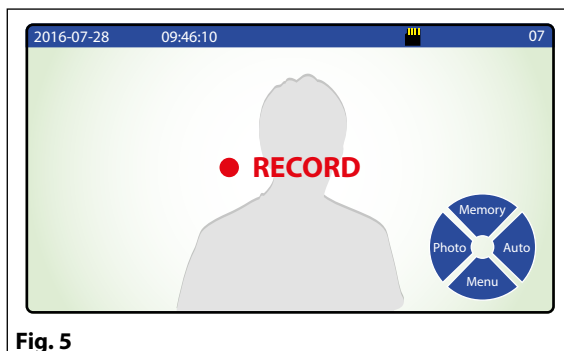


Fig. 5

En fonctionnement normal, appuyez sur le bouton < (Image) pour prendre instantanément une image ou un clip vidéo.

Pendant l'enregistrement, l'écran affiche le message « **RECORD** » (ENREGISTRER) au milieu de l'écran (**Fig. 5**).

En cas d'enregistrement de clips vidéo, le dispositif affiche la durée de l'enregistrement en haut à droite de l'écran.

COMMENT ACTIVER L'ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE

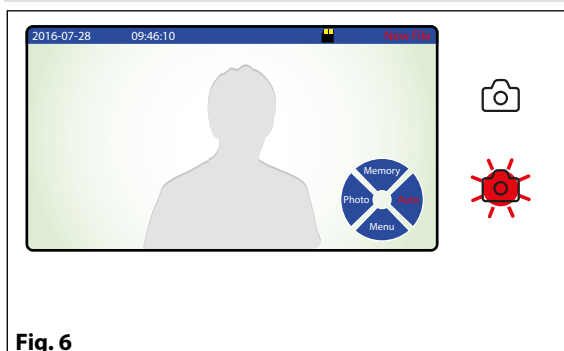


Fig. 6

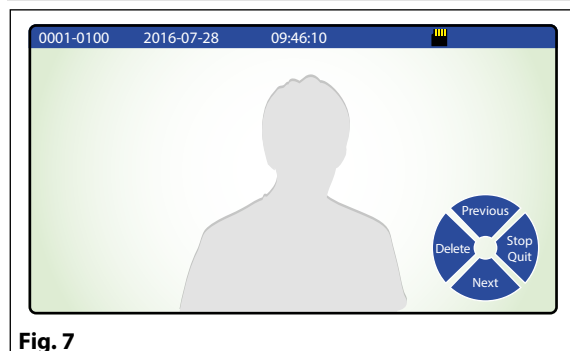
À partir de l'état indiqué dans **Fig. 6**, appuyez sur le bouton > (Auto) pour activer l'enregistrement automatique des photos pendant un appel et le rappel de la caméra.

La LED  s'allume pour indiquer que la fonction est activée. Si une nouvelle image ou un nouveau clip vidéo est enregistré par la fonction d'enregistrement automatique, la LED  clignote et le message « **New file** » (Nouveau fichier) apparaît dans la barre d'état.

La LED clignote jusqu'à ce que le clip vidéo ou l'image soit visionné.

Appuyez sur le bouton > (Auto) pour désactiver la fonction, la LED  s'éteindra. Ce bouton fonctionne également lorsque le moniteur est en veille.

COMMENT NAVIGUER DANS LES IMAGES OU LES CLIPS VIDÉO STOCKÉS



Pendant le fonctionnement normal ou lorsque le dispositif est en veille, appuyez sur le bouton $\wedge$ $\square$ (Mémoire) pour entrer dans le mode de navigation (**Fig. 7**).

Une fois que vous êtes en mode de navigation, utilisez les boutons $\wedge$ $\square$ (Précédent) et $\vee$ $\square$ (Suivant) pour parcourir vers l'avant ou vers l'arrière les images ou les clips vidéo stockés. En haut à gauche de l'écran s'affiche le numéro d'index de l'image (ou du clip vidéo) avec l'heure et la date de l'enregistrement.

L'index indique à la fois le numéro de l'image ou du clip vidéo actuel et le nombre total d'images ou de clips vidéo stockés.

Pour reproduire une vidéo, lorsque vous la sélectionnez, appuyez sur $\vee$ $\square$ (Reproduction).

Le dispositif indique la durée du clip vidéo en haut à droite de l'écran.

Pour l'arrêter, appuyez sur le bouton $\rangle$ (Arrêt quitter).

Pour revenir en arrière et quitter le mode de navigation, appuyez sur le bouton $\rangle$ (Arrêt quitter).

COMMENT SUPPRIMER UNE OU PLUSIEURS IMAGES OU CLIPS VIDÉO ENREGISTRÉS

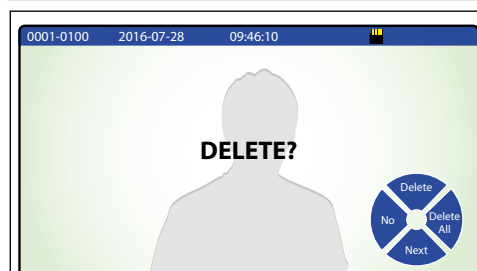


Fig. 8

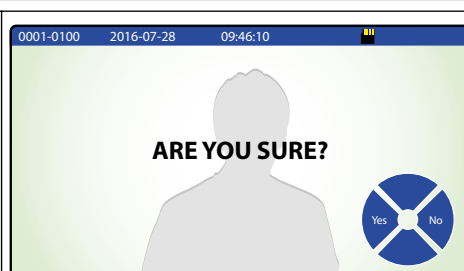


Fig. 9

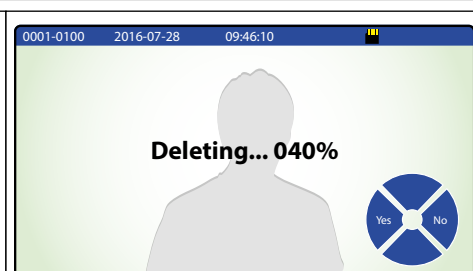


Fig. 10

Lorsque vous êtes en mode de navigation (**Fig. 7**), appuyez sur le bouton $\langle$ (Supprimer) pour entrer dans le mode de suppression (**Fig. 8**).

- Appuyez sur le bouton $\langle$ (Non) pour revenir en arrière et annuler la suppression ;
- Appuyez sur le bouton $\wedge$ $\square$ (Supprimer) pour supprimer l'image ou le clip vidéo actuellement sélectionné ;
- Appuyez sur le bouton $\vee$ $\square$ (Suivant) pour naviguer dans la prochaine image ou le prochain clip vidéo stocké ;
- Appuyez sur le bouton $\rangle$ (Supprimer tout) pour supprimer toutes les images ou clips vidéo stockés : le message « **ARE YOU SURE ?** » (ÊTES-VOUS SÛR?) s'affiche au milieu de l'écran (**Fig. 9**) ;
- Choisissez entre « **YES** » (OUI) et « **NO** » (NON) à l'aide des boutons $\langle$ et $\rangle$. Si vous choisissez « **YES** » (OUI), une barre de progression apparaîtra au milieu de l'écran et toutes les images ou clips vidéo stockés seront supprimés (**Fig. 10**) ;

REMARQUE : L'OPÉRATION DE SUPPRESSION EST IRRÉVERSIBLE !

GESTION DE LA MÉMOIRE INTÉGRÉE

Lorsque la mémoire est pleine, l'image suivante efface la plus ancienne (First-In-First-Out - Premier entré, premier sorti).

Capacité de la mémoire d'images : 100 images.

COMMENT RÉGLER L'AFFICHAGE

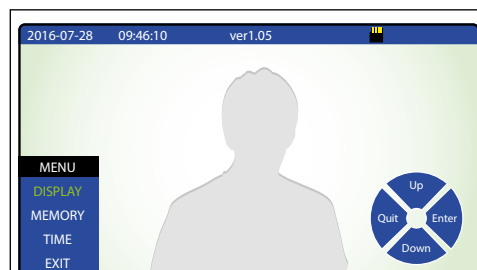


Fig. 11

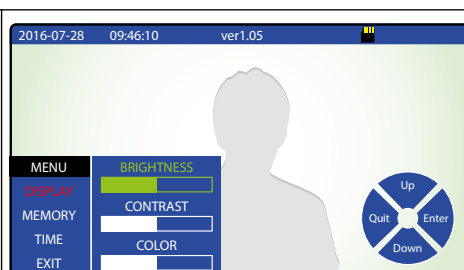


Fig. 12

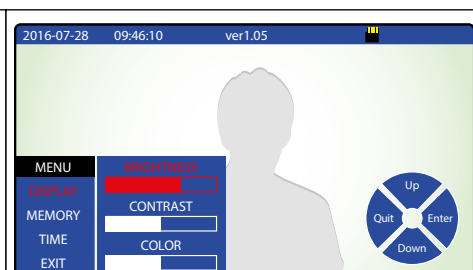


Fig. 13

- À partir de l'état **Fig. 4**, appuyez sur le bouton $\vee$ $\square$ (Menu) pour ouvrir le menu (**Fig. 11**) ;
- Sélectionnez l'option "DISPLAY" (AFFICHAGE) à l'aide des boutons $\wedge$ $\square$ (Haut) et $\vee$ $\square$ (Bas) puis appuyez sur le bouton $\rangle$ (Entrée) pour ouvrir un nouveau menu (**Fig. 12**) ;
- Sélectionnez le paramètre à régler à l'aide des boutons $\wedge$ $\square$ (Haut) et $\vee$ $\square$ (Bas) puis appuyez sur le bouton $\rangle$ (Entrée) pour éditer le paramètre sélectionné, modifiez la valeur à l'aide des boutons $\wedge$ $\square$ (Haut) et $\vee$ $\square$ (Bas) puis appuyez sur le bouton $\rangle$ (Entrée) à nouveau (**Fig. 13**) ;
- Pour modifier un autre paramètre, répétez les étapes ci-dessus ; sinon, quittez le menu d'affichage en appuyant sur le bouton $\langle$ (Quitter) ;
- Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton $\langle$ (Quitter).

COMMENT RÉGLER LA DATE ET L'HEURE

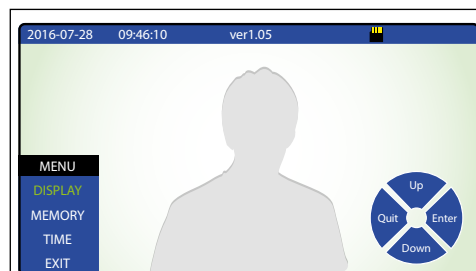


Fig. 14

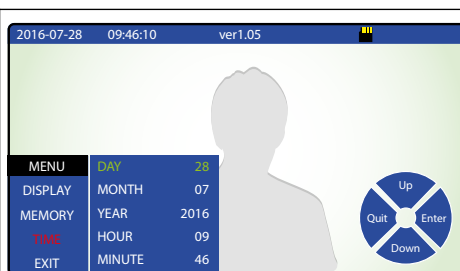


Fig. 15

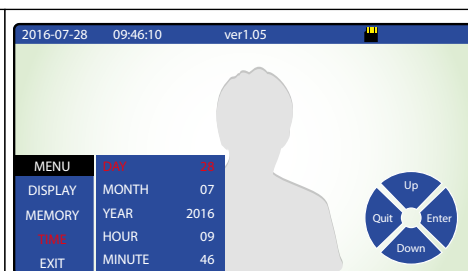


Fig. 16

- À partir de l'état **Fig. 4**, appuyez sur le bouton  (Menu) pour ouvrir le menu ;
- Sélectionnez l'option « **TIME** » (HEURE) à l'aide des boutons  (Haut) et  (Bas) puis appuyez sur le bouton  (Entrée) pour ouvrir un nouveau menu (**Fig. 15**) ;
- Sélectionnez le paramètre à régler à l'aide des boutons  (Haut) et  (Bas) puis appuyez sur le bouton  (Entrée) pour éditer le paramètre sélectionné, modifiez la valeur à l'aide des boutons  (Haut) et  (Bas) puis appuyez sur le bouton  (Entrée) à nouveau (**Fig. 16**) ;
- Pour modifier d'autres paramètres, répétez les étapes ci-dessus ; sinon quittez le menu « **TIME** » (HEURE) en appuyant sur le bouton  (Quitter) ;
- Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton  (Quitter).

UTILISATION AVEC UNE CARTE MICROSD (UNIQUEMENT LES MONITEURS VIDÉO DE LA SÉRIE 6700)

Lorsque vous insérez une carte MicroSD dans un moniteur vidéo de la série 6700, en plus des autres fonctions décrites précédemment, vous pouvez également :

- Enregistrer plus de 100 images (selon la taille de la carte MicroSD) ;
- Choisir entre des images fixes ou des enregistrements de clips vidéo de 15 secondes ;
- Copier les images enregistrées dans la mémoire du dispositif intégré dans la carte MicroSD ;
- Déplacer des images ou des clips vidéo sur d'autres dispositifs (PC, smartphones, etc.).

COMMENT INSTALLER UNE CARTE MICROSD

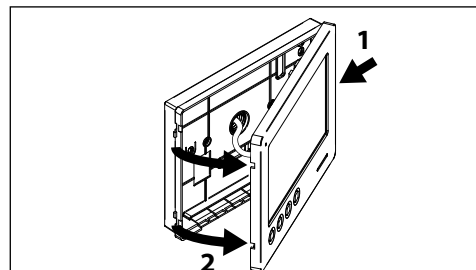


Fig. 17

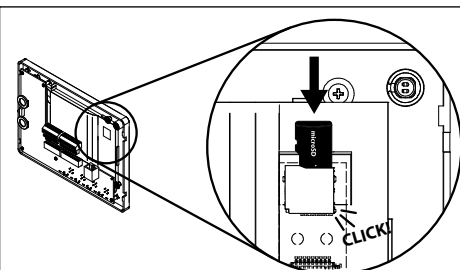


Fig. 18

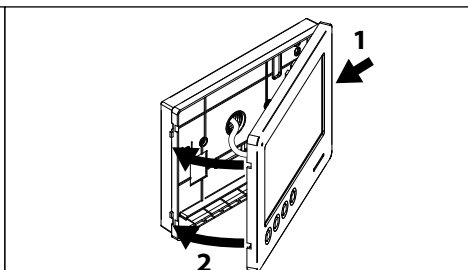


Fig. 19

- Coupez l'alimentation ;
- Retirez le couvercle, qui contient toute l'électronique, de la base : appuyez légèrement sur la partie droite du dispositif et tirez simultanément vers l'extérieur la partie gauche ;
- Insérez la carte MicroSD dans la fente et poussez-la jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » ;
- Pour retirer la carte MicroSD, poussez-la à nouveau jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et retirez-la ;
- Fermez l'unité et rétablissez le courant.

ICÔNE MICROSD DANS LA BARRE D'ÉTAT

**Correctement installé.**

La carte est prête à fonctionner.

**Pas correctement installé ou pas dans le dispositif.**

Vérifiez la carte dans le dispositif.

**Erreur de formatage.**

La carte doit être formatée : voir « **Comment formater une carte MicroSD** » à la page 24

GESTION DE LA MÉMOIRE MICROSD

Lorsque la carte MicroSD est pleine, l'image ou le clip vidéo suivant efface le plus ancien (First-In-First-Out - Premier entré, premier sorti).

Taille maximale de la carte MicroSD : 16GO.

Taille de la carte MicroSD	Images JPG	Clips vidéo MJPEG 15 sec.
4GO	1024	128
8GO	2048	256
16GO	4096	512

COMMENT FORMATER UNE CARTE MICROSD

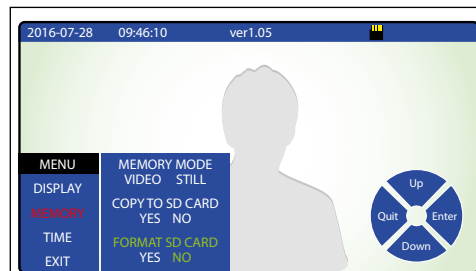


Fig. 20

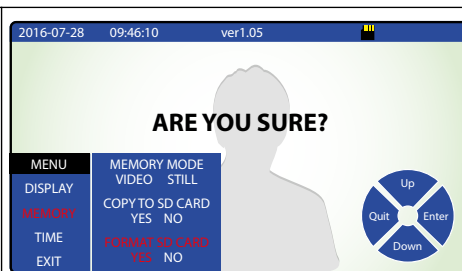


Fig. 21

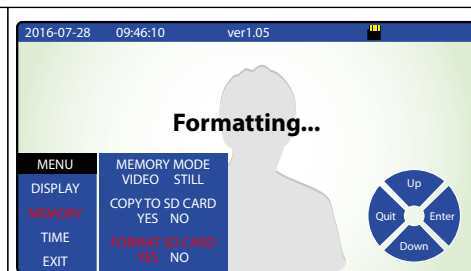


Fig. 22

- À partir de l'état **Fig. 4**, appuyez sur le bouton $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Menu) pour ouvrir le menu ;
- Appuyez sur $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) pour sélectionner « **MEMORY** » (MÉMOIRE), puis appuyez sur $\triangleright$ (Entrée) pour ouvrir un nouveau menu (**Fig. 20**) ;
- Appuyez sur $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) pour sélectionner « **FORMAT SD CARD** » (FORMAT CARTE SD), appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) pour le modifier (**Fig. 20**) ;
- Choisissez entre « **YES** » (OUI) ou « **NO** » à l'aide des boutons $\wedge$ $\boxed{\rightarrow}$ (Haut) et $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) puis appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) (**Fig. 21**) ;
- Si vous choisissez « **YES** » (OUI), le message « **ARE YOU SURE ?** » (ÊTES-VOUS SÛR ?) apparaît au milieu de l'écran. Appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) pour confirmer (**Fig. 21**) ;
- Le dispositif formatera la carte MicroSD. Le message « **Formatting...** » (Formatage...) apparaît au milieu de l'écran (**Fig. 22**).

REMARQUE : TOUS LES FICHIERS STOCKÉS SUR LA CARTE MICROSD SERONT PERDUS !

- Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton $\triangleleft$ (Quitter).

COMMENT RÉGLER LE TYPE D'ENREGISTREMENT DES IMAGES FIXES OU DES CLIPS VIDÉO

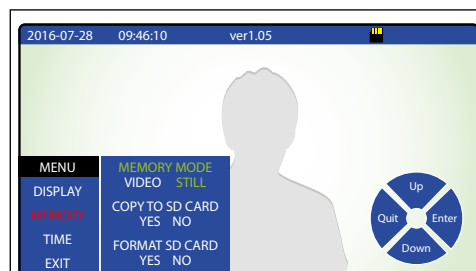


Fig. 23

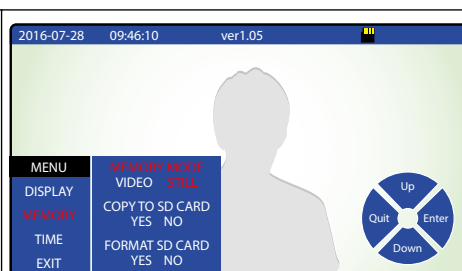


Fig. 24

- À partir de l'état **Fig. 4**, appuyez sur le bouton $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Menu) pour ouvrir le menu ;
- Appuyez sur $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) pour sélectionner « **MEMORY** » (MÉMOIRE), puis appuyez sur $\triangleright$ (Entrée) pour ouvrir un nouveau menu (**Fig. 23**) ;
- « **MEMORY MODE** » (MODE MÉMOIRE) est déjà sélectionné, appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) pour modifier (**Fig. 24**) ;
- Choisissez entre « **STILL** » (FIXE) ou « **VIDEO** » (VIDÉO) en utilisant les boutons $\wedge$ $\boxed{\rightarrow}$ (Haut) et $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) puis appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) pour définir la valeur (**Fig. 24**) ;
- Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton $\triangleleft$ (Quitter).

COMMENT COPIER DES IMAGES ENREGISTRÉES DANS LA MÉMOIRE DU DISPOSITIF INTÉGRÉ

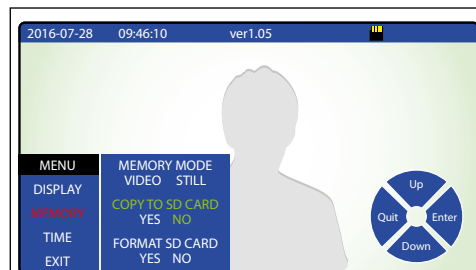


Fig. 25

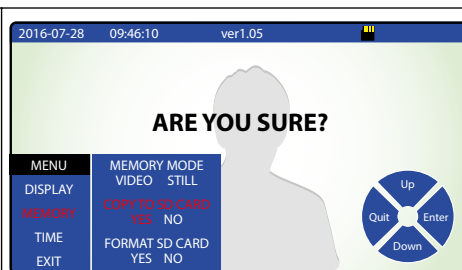


Fig. 26

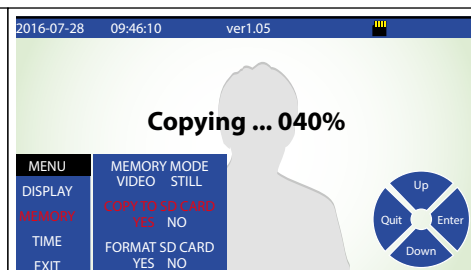


Fig. 27

- À partir de l'état **Fig. 4**, appuyez sur le bouton $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Menu) pour ouvrir le menu ;
- Appuyez sur $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) pour sélectionner « **MEMORY** » (MÉMOIRE), puis appuyez sur $\triangleright$ (Entrée) pour ouvrir un nouveau menu (**Fig. 25**) ;
- Appuyez sur $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) pour sélectionner « **COPY TO SD CARD** » (COPIE SUR CARTE SD), appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) pour sélectionner (**Fig. 25**) ;
- Choisissez entre « **YES** » (OUI) ou « **NO** » à l'aide des boutons $\wedge$ $\boxed{\rightarrow}$ (Haut) et $\vee$ $\boxed{\equiv}$ (Bas) puis appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) (**Fig. 26**) ;
- Si vous choisissez « **YES** » (OUI), le message « **ARE YOU SURE ?** » (ÊTES-VOUS SÛR ?) apparaît au milieu de l'écran. Appuyez sur le bouton $\triangleright$ (Entrée) pour confirmer (**Fig. 26**) ;
- Le dispositif copiera les données sur la carte MicroSD. Une barre de progression apparaît au milieu de l'écran. Les images enregistrées dans la mémoire intégrée ne seront pas supprimées (**Fig. 27**) ;
- Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton $\triangleleft$ (Quitter).

Gebruikershandleiding geheugenfunctie 6200 en 6300 Series

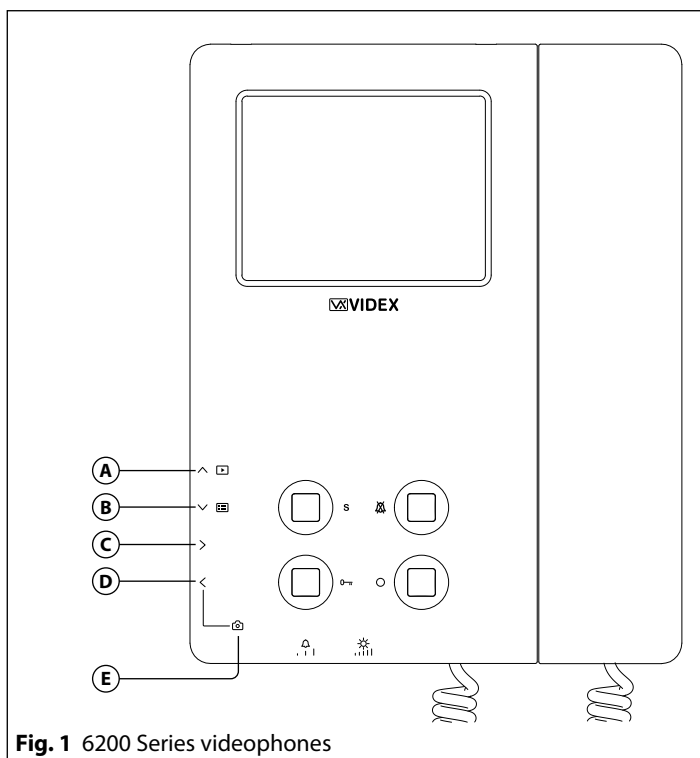


Fig. 1 6200 Series videophones

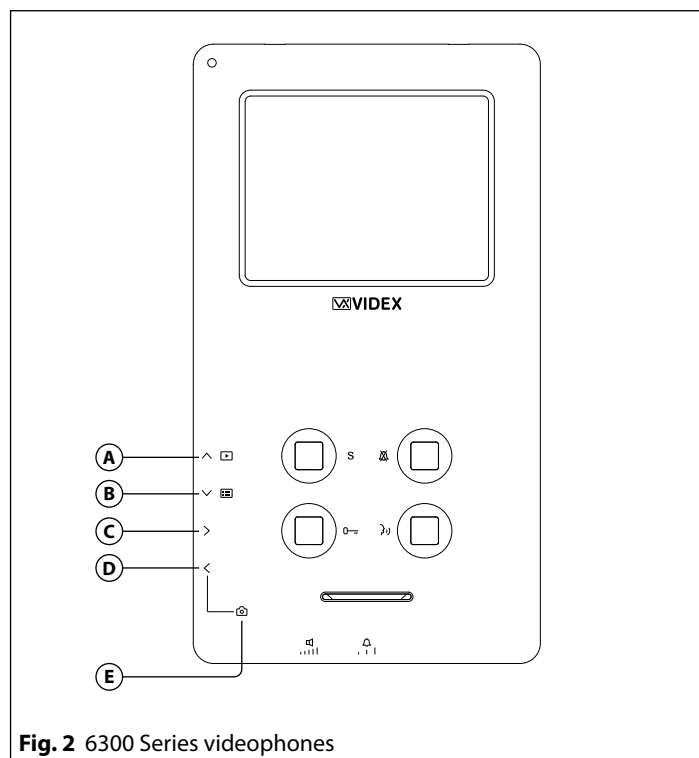


Fig. 2 6300 Series videophones

LEGENDE

- Ⓐ Toets om te bladeren tussen opgenomen beelden;
- Ⓑ Toets scherminstellingen en instellen datum en tijd;
- Ⓒ Toets om een foto te maken;
- Ⓓ In- of uitschakelen van de automatische opname;
- Ⓔ LED status automatische opname.

BEDIENING

De geheugenfunctie wordt bediend met 4 toetsen en heeft 1 status LED.

Wanneer het beeldscherm wordt ingeschakeld (via een oproep of beeldoproep), zie je het scherm zoals afgebeeld in **Fig. 3**: Het live videobeeld in de achtergrond met de datum, tijd en functietoetsen in overlay. Wanneer geen toetsen worden ingedrukt zal deze overlay verdwijnen na enkele seconden zoals afgebeeld in **Fig. 4**. Om de overlay terug te activeren, druk op eender welke van de knoppen van de geheugenfunctie (**Fig. 3**).

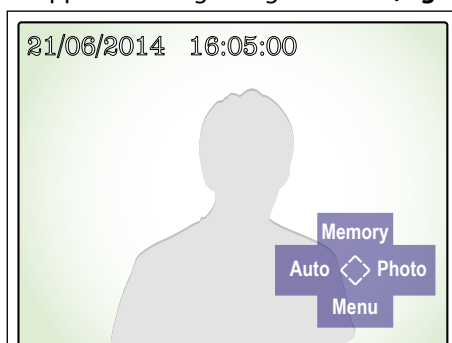


Fig. 3

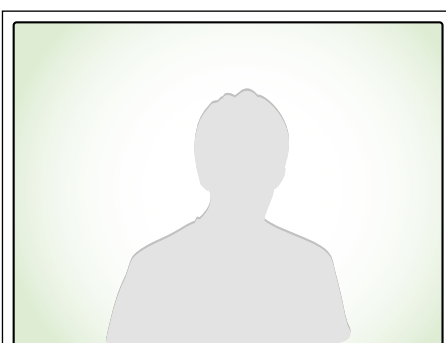


Fig. 4

Gebruikershandleiding geheugenfunctie 6200 en 6300 Series

STANDAARD FUNCTIES

	Play toets. Druk op deze toets om te bladeren tussen de foto's. Deze functie is ook beschikbaar wanneer de monitor in standby mode is.
	Menu toets. Druk op deze toets om een menu te openen waarin datum, tijd, helderheid, contrast en kleurinstellingen kunnen worden aangepast. Deze functie is ook beschikbaar wanneer de monitor in standby mode is.
	Foto maken toets. Tijdens een oproep of gesprek, druk op deze toets om een foto te maken.
	Automatische opname toets. Druk op deze toets om de automatische opname van foto's in te schakelen (de bijhorende LED zal oplichten) of druk opnieuw om deze functie uit te schakelen (de bijhorende LED zal doven). Wanneer deze functie is ingeschakeld zal de monitor een foto opslaan telkens iemand aanbelt of het beeld van binnenuit wordt opgeroepen. Deze functie is ook beschikbaar wanneer de monitor in standby mode is.
	LED status automatische opname. Wanneer de LED oplicht is de automatische opname ingeschakeld. Wanneer deze LED knippert zijn er nieuwe foto opnames in het geheugen aanwezig.

De functie van de toetsen is afhankelijk van het actieve menu, de LED geeft de status van de automatische opname weer (LED licht op: functie actief, LED niet opgelicht: functie gedesactiveerd). en geeft aan dat er nieuwe foto's werden genomen wanneer de LED knippert. Het knipperen stopt wanneer de nieuwe foto's werden bekeken en de LED geeft terug de status van de automatische opname weer.

MANUELE OPNAME VAN EEN FOTO

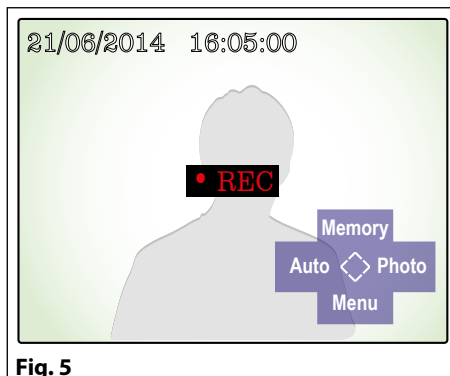


Fig. 5

Tijdens normale werking, druk op de > (photo) toets om direct een foto te nemen en te bewaren. Tijdens het opslaan komt de vermelding "REC" in het midden van het scherm (Fig. 5).

AUTOMATISCHE BEELDOPSLAG INSCHAKELLEN

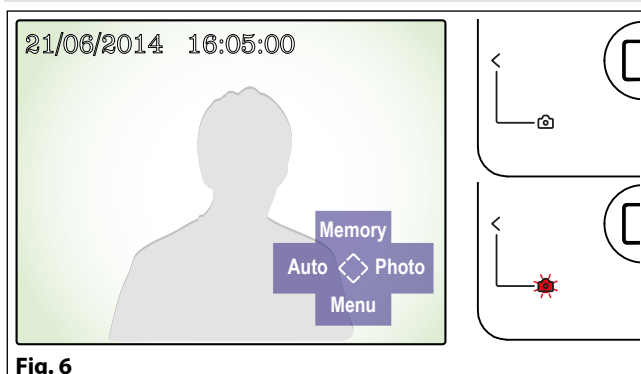


Fig. 6

Vanaf de status getoond in Fig. 6, druk op de toets < (Auto) om de automatische beeldopname in te schakelen. Een foto zal worden bewaard telkens er wordt aangebeld of wanneer beeld wordt opgeroepen. De  LED zal oplichten om aan te geven dat deze functie werd ingeschakeld. Wanneer tijdens de automatische opname een nieuwe foto werd opgeslagen, zal de  LED knipperen tot de foto werd bekeken. Druk opnieuw op de toets < (Auto) om de functie te desactiveren, de  LED zal doven.

Deze functie is ook beschikbaar in de standby mode.

FOTO'S IN HET BEELDGEHEUGEN BEKIJKEN

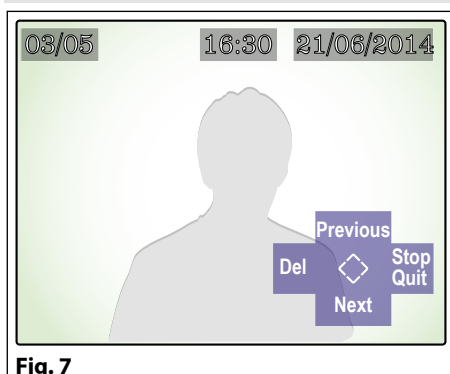


Fig. 7

Tijdens normale werking, of met het systeem in stand by, druk op de toets  (Memory) om de mode beelden bekijken op te starten (Fig. 7).

Eenmaal in de mode beelden bekijken kan door middel van de toetsen  (Previous) en  (Next) vooruit en achteruit worden gescrold door te bewaarde foto's. Bovenaan het scherm wordt een volgnummer van de foto met vermelding van tijd en datum van de opname weergegeven. Dit volgnummer toont het nummer van de huidige foto en het totaal aantal bewaarde foto's (max. 100).

Om terug te keren en de mode beelden bekijken te verlaten, druk op de toets > (Stop Quit).

Gebruikershandleiding geheugenfunctie 6200 en 6300 Series

EEN OF MEERDERE FOTO'S UIT HET BEELDGEHEUGEN VERWIJDEREN

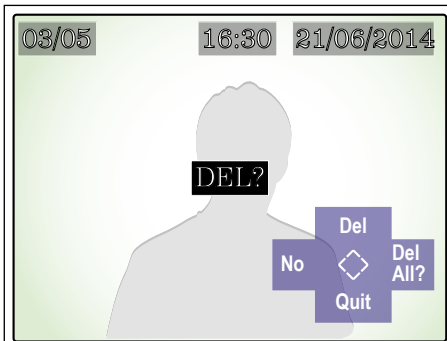


Fig. 8



Fig. 9

Wanneer je in de mode bent om beelden te bekijken (**Fig. 7**) druk op de toets < (Del) om beelden te wissen (**Fig. 8**).

- Druk op de toets < (No) om terug te keren en het wissen van beelden te annuleren;
- Druk op de toets ^ □ (Del) om de huidige geselecteerde foto te verwijderen;
- Druk op de toets > (Del All ?) om alle foto's uit het geheugen te verwijderen (**Fig. 9**);
- Druk op de toets ∨ □ (Quit) om de mode beelden wissen te verlaten.

NOTA: DE BEWERKING FOTO VERWIJDEREN IS ONOMKEERBAAR!

BEHEER INGEBOUWD GEHEUGEN

Wanneer het geheugen vol is zal bij een nieuwe foto, de oudste foto worden gewist (First-In-First-Out). **Geheugencapaciteit:** 100 foto's.

INSTELLINGEN VAN HET BEELDSCHERM

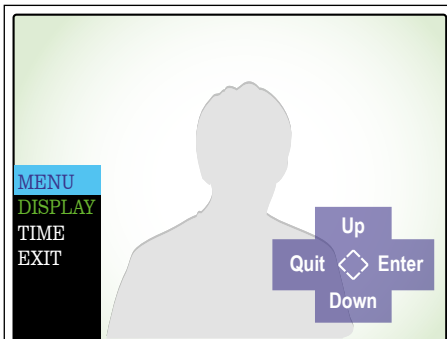


Fig. 10

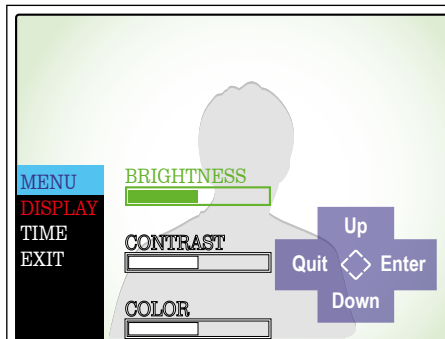


Fig. 11

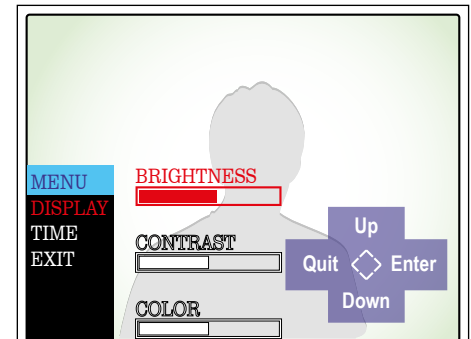


Fig. 12

- Vanuit de status getoond in **Fig. 4**, druk op de knop ∨ □ (Menu) om het menu getoond in (**Fig. 10**) te openen. In dit menu kunnen de instellingen van het beeldscherm alsook de datum en de tijd worden aangepast.
- Selecteer de optie "DISPLAY" door middel van de knoppen ^ □ (Up) en ∨ □ (Down) bevestig met de knop > (Enter) om het submenu (**Fig. 11**) te openen;
- Selecteer de aan te passen parameter door middel van de knoppen ^ □ (Up) en ∨ □ (Down) druk daarna op de knop > (Enter) om de geselecteerde parameter aan te passen (**Fig. 12**). Wijzig de instelling met behulp van de knoppen ^ □ (Up) en ∨ □ (Down) druk daarna opnieuw op de knop > (Enter) om te bevestigen (**Fig. 11**);
- Om andere parameters aan te passen, herneem vanaf bovenstaand punt. Anders verlaat het display menu door op de knop < (Quit) te drukken;
- Om het menu te verlaten, druk op de knop < (Quit).

INSTELLEN VAN DE DATUM EN DE TIJD

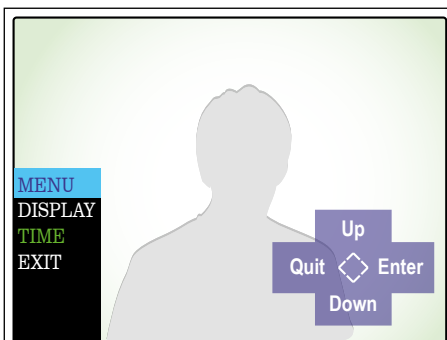


Fig. 13

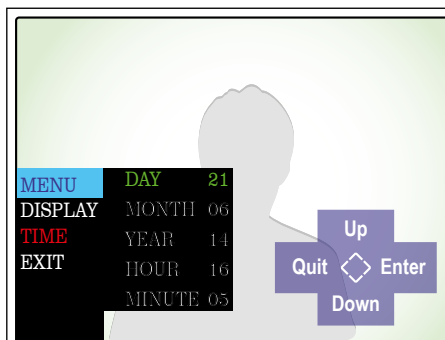


Fig. 14

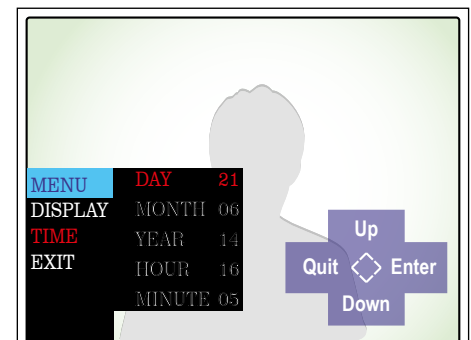


Fig. 15

- Vanuit de status getoond in **Fig. 4**, druk op de knop ∨ □ (Menu) om het menu voor het aanpassen van de datum en tijd (**Fig. 13**) te openen.
- Selecteer de optie "TIME" door middel van de knoppen ^ □ (Up) en ∨ □ (Down) en druk daarna op de knop > (Enter) om het onderliggende menu te openen. (**Fig. 14**);
- Selecteer de aan te passen parameter door middel van de knoppen ^ □ (Up) en ∨ □ (Down) Druk daarna op de knop > (Enter) om de geselecteerde parameter aan te passen (**Fig. 15**). Wijzig de instelling met behulp van de knoppen ^ □ (Up) en ∨ □ (Down) druk daarna opnieuw op de knop > (Enter) om te bevestigen (**Fig. 14**);
- Om andere parameters aan te passen, herneem vanaf bovenstaand punt. Anders verlaat het "TIME" menu door op de knop < (Quit) te drukken;
- m het menu te verlaten, druk op de knop < (Quit).

Gebruikershandleiding geheugenfunctie 6400 en 6700 Series

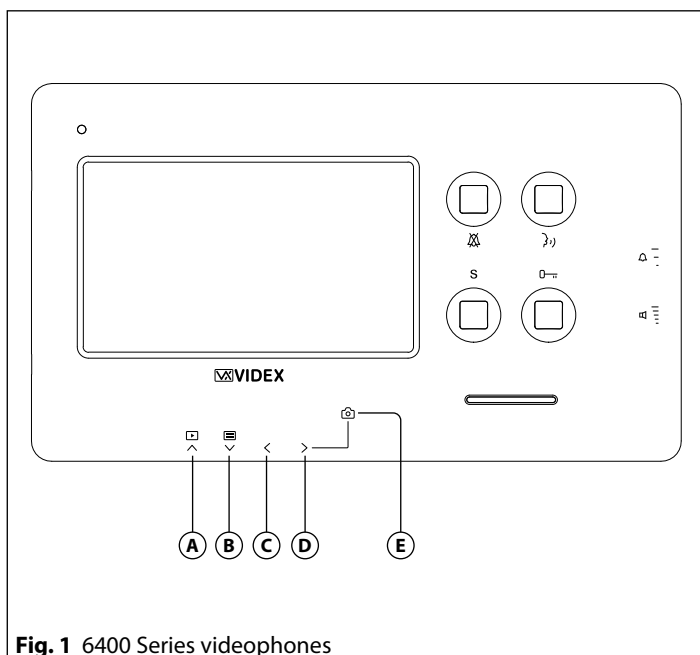


Fig. 1 6400 Series videophones

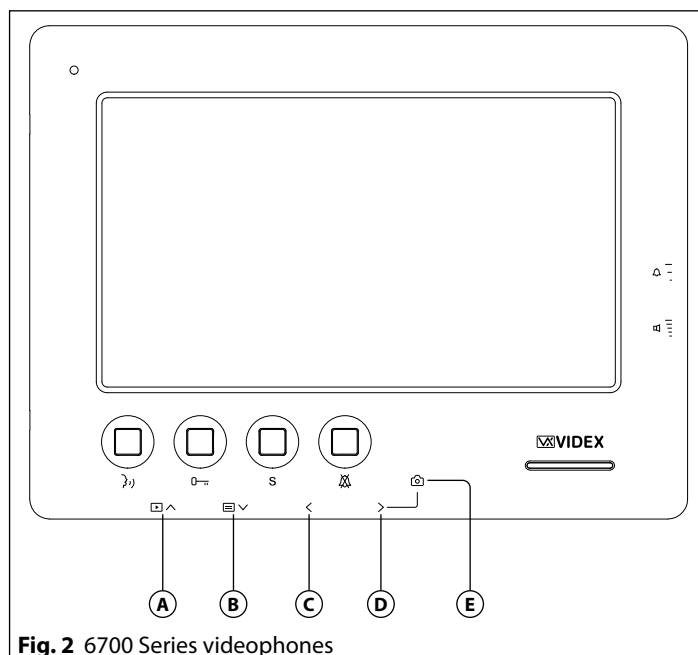


Fig. 2 6700 Series videophones

LEGENDE

- Ⓐ Toets om te bladeren tussen opgenomen beelden;
- Ⓑ Menu toets;
- Ⓒ Toets om direct een opname te maken;
- Ⓓ In- of uitschakelen van de automatische opname;
- Ⓔ LED status automatische opname.

BEDIENING

De geheugenfunctie wordt bediend met 4 toetsen en heeft 1 status LED.

Wanneer het beeldscherm wordt ingeschakeld (via een oproep of beeldoproep), zie je het scherm zoals afgebeeld in **Fig. 3**: Het live videobeeld in de achtergrond met de datum, tijd, Micro SD kaart icoon en functietoetsen in overlay. Wanneer geen toetsen worden ingedrukt zal deze overlay verdwijnen na enkele seconden zoals afgebeeld in **Fig. 4**.

Om de overlay terug te activeren, druk op eender welke van de knoppen van de geheugenfunctie (**Fig. 3**).

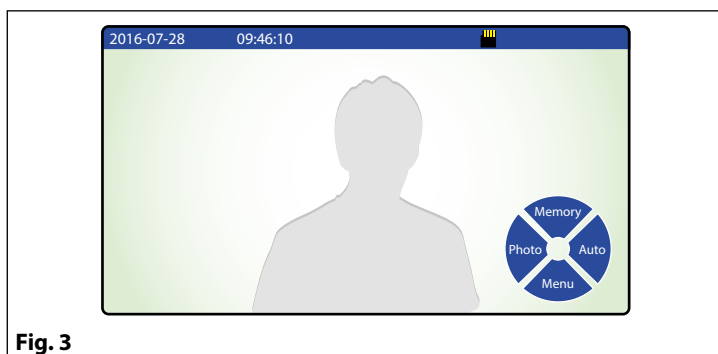


Fig. 3

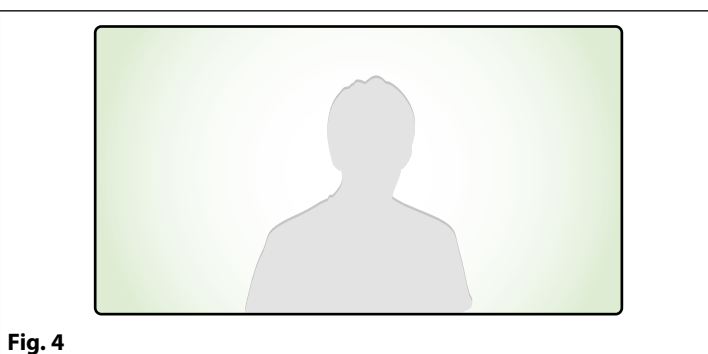


Fig. 4

Gebruikershandleiding geheugenfunctie 6200 en 6300 Series

STANDAARD FUNCTIES

	Play toets. Druk op deze toets om te bladeren tussen de opgenomen foto's en videoclips. Deze functie is ook beschikbaar wanneer de monitor in standby mode is.
	Menu toets. Druk op deze toets om een menu te openen waarin datum, tijd, helderheid, contrast en kleureninstelling kunnen worden aangepast, te kiezen voor opname van foto of videoclip, bestanden te kopiëren van het intern geheugen naar de SD kaart of de SD kaart te formatteren (indien geplaatst). Deze functie is ook beschikbaar wanneer de monitor in standby mode is.
	Toets opname maken. Tijdens een oproep of gesprek, druk op deze toets om een foto of videoclip te maken.
	Automatische opname toets. Druk op deze toets om de automatische opname van foto's of videoclips in te schakelen (de bijhorende LED zal oplichten) of druk opnieuw om deze functie uit te schakelen (de bijhorende LED zal doven). Wanneer deze functie is ingeschakeld zal de monitor een foto of videoclip opslaan (afhankelijk van de instellingen) telkens iemand aanbelt of het beeld van binnenuit wordt opgeroepen. Deze functie is ook beschikbaar wanneer de monitor in standby mode is.
	LED status automatische opname. Wanneer de LED oplicht is de automatische opname ingeschakeld. Wanneer deze LED knippert zijn er nieuwe foto of videoclip opnames in het geheugen aanwezig.

De functie van de toetsen is afhankelijk van het actieve menu, de LED geeft de status van de automatische opname weer (LED licht op: functie actief, LED niet opgelicht: functie gedesactiveerd). en geeft aan dat er nieuwe foto's of videoclips werden genomen wanneer de LED knippert. Het knipperen stopt wanneer de nieuwe foto's of videoclips werden bekeken en de LED geeft terug de status van de automatische opname weer.

⚠ OPMERKING: DE FUNCTIE OPNAME VAN VIDEOCLIPS IS BESCHIKBAAR VOOR DE 6700 SERIE MONITOREN ENKEL EN ALLEEN WANNEER EEN SD KAART IN HET TOESTEL WERD GEPLAATST EN DE RESPECTIEVELIJKE FUNCTIE WERD GEACTIVEERD. (ZIE "GEBRUIK MET EEN MICROSD KAART" OP PAG. 31).

MANUELE OPNAME VAN EEN FOTO OF VIDEOCLIP

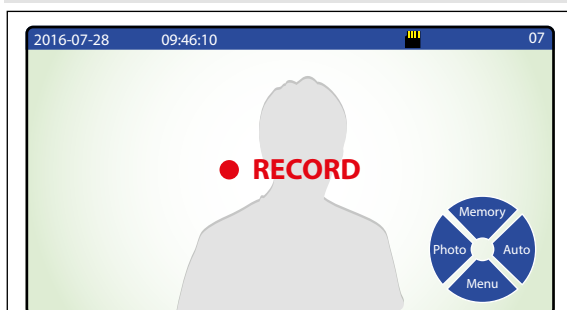


Fig. 5

Tijdens normale werking, druk op de < (Photo) (photo) toets om direct een foto of videoclip te maken en te bewaren. Tijdens het opslaan komt de vermelding "RECORD" in het midden van het scherm (Fig. 5).

In het geval een videoclip wordt opgeslagen zal het toestel de duur van de videoclip weergeven bovenaan rechts op het scherm.

AUTOMATISCHE BEELDOPSLAG INSCHAKELEN

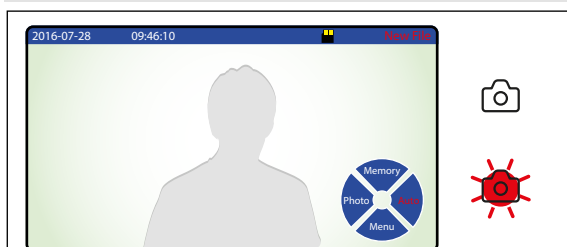


Fig. 6

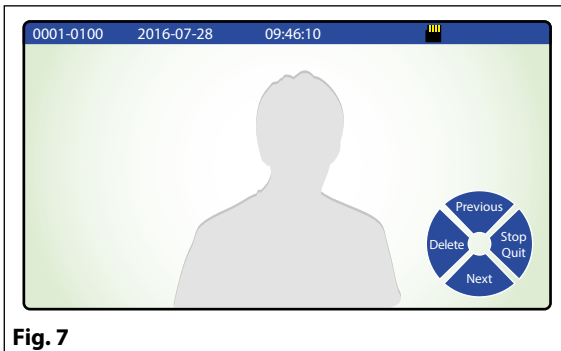
Vanaf de status getoond in Fig. 6, druk op de toets > (Auto) om de automatische beeldopname in te schakelen. Een foto of videoclip zal worden bewaard telkens er wordt aangebeld of wanneer beeld wordt opgeroepen.

De  LED zal oplichten om aan te geven dat deze functie werd ingeschakeld. Wanneer tijdens de automatische opname een nieuwe foto of videoclip werd opgeslagen, zal de  LED knipperen en de vermelding "Nex File" wordt weergegeven in de statusbalk tot de foto of videoclip werd bekeken. Druk opnieuw op de toets > (Auto) om de functie te desactiveren, de  LED zal doven.

Deze functie is ook beschikbaar in de standby mode.

Gebruikershandleiding geheugenfunctie 6200 en 6300 Series

FOTO'S OF VIDEOCLIPS IN HET BEELDGEHEUGEN BEKIJKEN



Tijdens normale werking, of met het systeem in stand by, druk op de toets $\wedge$  (Memory) om de mode beelden bekijken op te starten (**Fig. 7**).

Eenmaal in de mode beelden bekijken kan door middel van de toetsen $\wedge$  (Previous) en $\vee$  (Next) vooruit en achteruit worden gescrold door te bewaarde foto's en videoclips. Bovenaan het scherm wordt een volgnummer van de foto (of videoclip) met vermelding van tijd en datum van de opname weergegeven.

Dit volgnummer toont het nummer van de huidige foto of videoclip en het totaal aantal bewaarde foto's of videoclips.

Om een videoclip af te spelen (wanneer geselecteerd), druk op de toets $\vee$  (Play).

Het toestel geeft de duur van de videoclip weer in de rechter bovenkant van het scherm.

Om het afspelen van de videoclip te stoppen, druk op de toets $>$ (Stop Quit).

Fig. 7

Om terug te keren en de mode beelden bekijken te verlaten, druk op de toets $>$ (Stop Quit).

EEN OF MEERDERE FOTO'S OF VIDEOCLIPS UIT HET BEELDGEHEUGEN VERWIJDEREN

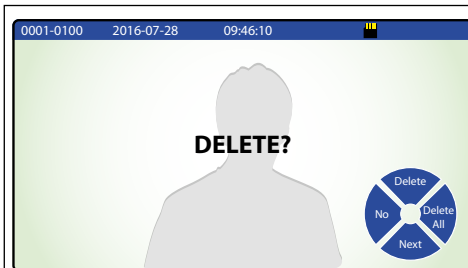


Fig. 8

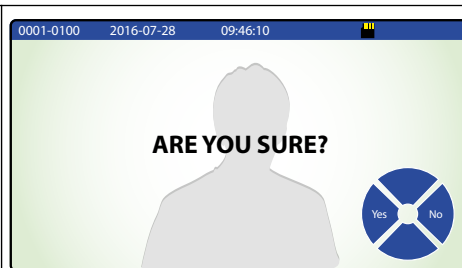


Fig. 9

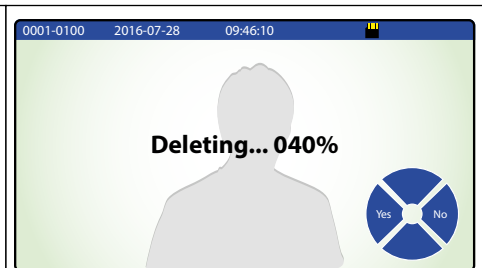


Fig. 10

Wanneer je in de mode bent om beelden te bekijken (**Fig. 7**) druk op de toets $<$ (Delete) om beelden te wissen (**Fig. 8**).

- Druk op de toets $<$ (No) om terug te gaan en het wissen te annuleren;
- Druk op de toets $\wedge$  (Delete) om de huidig geselecteerde foto of videoclip te verwijderen;
- Druk op de toets $\vee$  (Next) om naar de volgende foto of videoclip te gaan;
- Druk op de toets $>$ (Delete All) om alle bewaarde foto's en videoclips te verwijderen. De boodschap "ARE YOU SURE" verschijnt in het midden van het scherm (**Fig. 9**);

- Kies tussen de opties "YES" of "NO" door middel van de toetsen $<$ en $>$. Wanneer je de optie "YES" kiest zal de voortgang van het verwijderen van de gegevens worden weergegeven in het midden van het scherm (**Fig. 10**) en alle foto's en videoclips zullen worden verwijderd;

NOTA: HET VERWIJDEREN VAN FOTO'S EN VIDEOCLIPS KAN NIET ONGEDAAN GEMAAKT WORDEN!

BEHEER INGEBOUWD GEHEUGEN

Wanneer het geheugen vol is zal bij een nieuwe foto, de oudste foto worden gewist (First-In-First-Out)..

Geheugencapaciteit: 100 foto's.

INSTELLINGEN VAN HET BEELDSCHERM

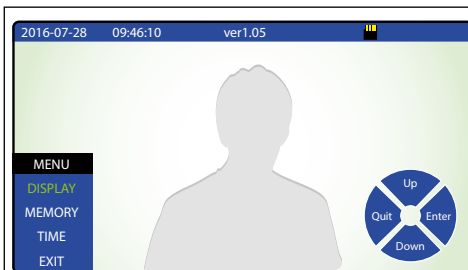


Fig. 11

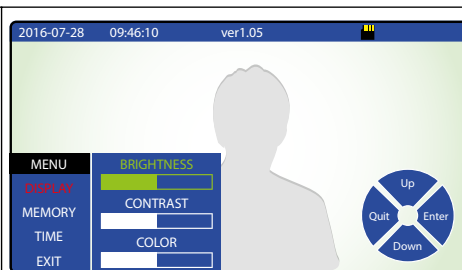


Fig. 12

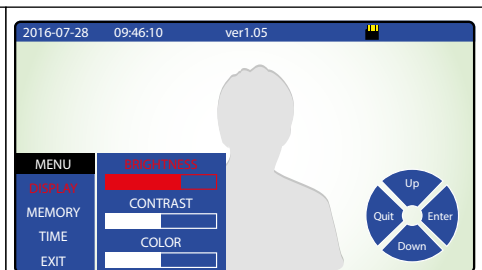


Fig. 13

- Vanuit de status getoond in **Fig. 4**, druk op de knop $\vee$  (Menu) om het menu getoond in (**Fig. 11**) te openen. In dit menu kunnen de instellingen van het beeldscherm alsook de datum en de tijd worden aangepast.
- Selecteer de optie "DISPLAY" door middel van de knoppen $\wedge$  (Up) en $\vee$  (Down) bevestig met de knop $>$ (Enter) om het submenu (**Fig. 12**) te openen;
- Selecteer de aan te passen parameter door middel van de knoppen $\wedge$  (Up) en $\vee$  (Down) druk daarna op de knop $>$ (Enter) om de geselecteerde parameter aan te passen. Wijzig de instelling met behulp van de knoppen $\wedge$  (Up) en $\vee$  (Down) Druk daarna opnieuw op de knop $>$ (Enter) om te bevestigen (**Fig. 13**);
- Om andere parameters aan te passen, herneem vanaf bovenstaand punt. Anders verlaat het display menu door op de knop $<$ (Quit) te drukken;
- Om het menu te verlaten, druk op de knop $<$ (Quit).

INSTELLEN VAN DE DATUM EN DE TIJD

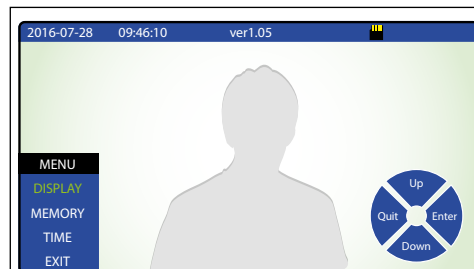


Fig. 14

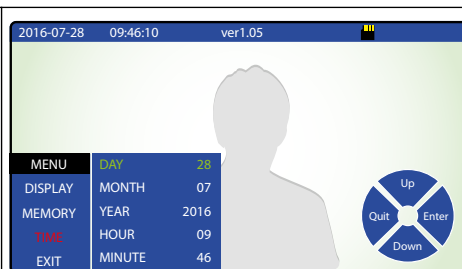


Fig. 15

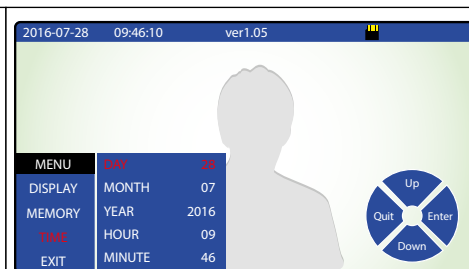


Fig. 16

- Vanuit de status getoond in **Fig. 4**, druk op de knop  (Menu) om het menu voor het aanpassen van de datum en tijd (**Fig. 14**) te openen;
- Selecteer de optie **"TIME"** door middel van de knoppen  (Up) en  (Down) en druk daarna op de knop  (Enter) om het onderliggende menu te openen (**Fig. 15**);
- Selecteer de aan te passen parameter door middel van de knoppen  (Up) en  (Down) druk daarna op de knop  (Enter) om de geselecteerde parameter aan te passen. Wijzig de instelling met behulp van de knoppen  (Up) en  (Down) druk daarna opnieuw op de knop  (Enter) om te bevestigen (**Fig. 16**);
- Om andere parameters aan te passen, herneem vanaf bovenstaand punt. Anders verlaat het **"TIME"** menu door op de knop  (Quit) te drukken;
- Om het menu te verlaten, druk op de knop  (Quit).

GEBRUIK MET EEN MICROSD KAART (ENKEL 6700 SERIE MONITOREN)

Wanneer een MicroSD kaart wordt geplaatst in een monitor van de 6700 serie dan zijn, bovenop de eerder beschreven, volgende functies beschikbaar:

- Opslag van meer dan 100 foto's (afhankelijk van de opslagcapaciteit van de MicroSD kaart);
- Mogelijkheid te kiezen tussen de opname van een foto of een videoclip van 15 seconden;
- Foto's uit het interne geheugen kopiëren naar de MicroSD kaart;
- Foto's of videoclips via de MicroSD kaart verplaatsen naar andere toestellen (PC, smartphone, enz.).

PLAATSEN VAN EEN MICROSD KAART

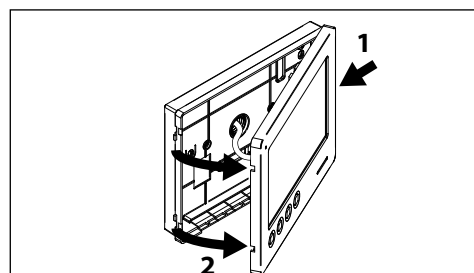


Fig. 17

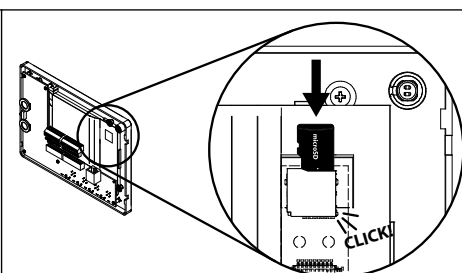


Fig. 18

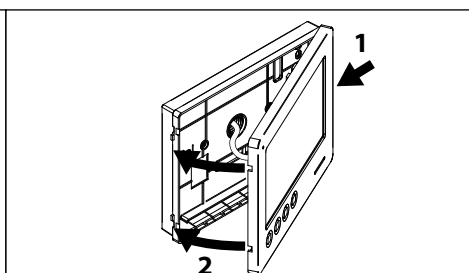


Fig. 19

- Schakel de voeding uit;
- Verwijder de voorzijde van de monitor van de basisplaat: druk lichtjes aan de rechterzijde van het toestel en trekt voorzichtig de linkerkant naar voren;
- Plaats de MicroSD kaart in de daarvoor voorziene slede en druk tot je een "click" hoort;
- Om de MicroSD kaart te verwijderen druk opnieuw op de MicroSD kaart tot je een "click" hoort en verwijder de kaart;
- Maak het toestel terug dicht en herstel de spanningstoevoer.

ICOON MICROSD IN DE STATUSBALK



Correct geïnstalleerd.

De kaart is klaar voor gebruik.



Niet correct geïnstalleerd of afwezig.

Kijk de plaatsing van de MicroSD kaart na.



Fout bij het formatteren.

De kaart moet opnieuw worden geformatteerd: **"Microsd Kaart Formatteren" op pag. 32**

BEHEER GEHEUGEN MICROSD KAART

Wanneer de MicroSD kaart vol is zal een nieuwe foto of videoclip de oudste overschrijven (First-In-First-Out).

Maximum grootte MicroSD kaart: 16GB.

Capaciteit MicroSD	JPG foto's	Videoclips 15sec. MJPEG
4GB	1024	128
8GB	2048	256
16GB	4096	512

MICROSD KAART FORMATTEREN

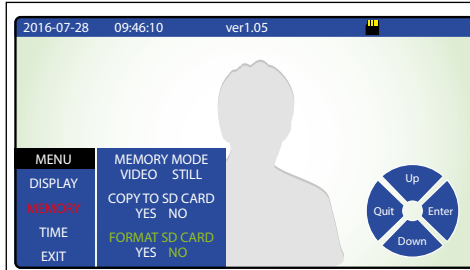


Fig. 20

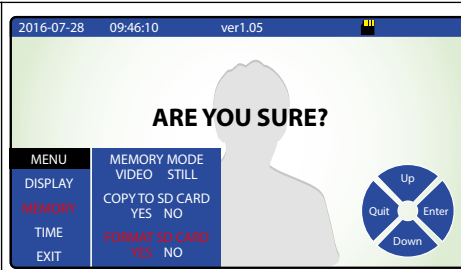


Fig. 21

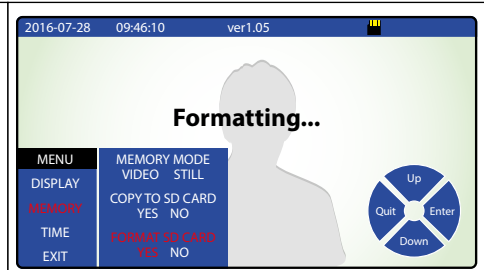


Fig. 22

- Vanuit de status getoond in **Fig. 4**, druk op de toets  (Menu) om het menu te openen;
 - Druk op de toets  (Down) om **"MEMORY"**, te selecteren, druk daarna op  (Enter) om het submenu te openen (**Fig. 20**);
 - Druk op de toets  (Down) om **"FORMAT SD CARD"**, te selecteren, druk daarna op de toets  (Enter) om te bevestigen (**Fig. 20**);
 - Kies tussen **"YES"** en **"NO"** door middel van de toetsen  (Up) en  (Down) en bevestig met de toets  (Enter) (**Fig. 21**);
 - Na het kiezen voor de optie **"YES"** verschijnt de boodschap **"ARE YOU SURE?"** in het midden van het scherm. Druk op de toets  (Enter) om te bevestigen (**Fig. 21**);
 - Het toestel zal de MicroSD kaart formatteren. De boodschap **"Formatting..."** verschijnt op het midden van het scherm (**Fig. 22**).
- NOTA: ALLE BESTANDE AANWEZIG OP DE MICROSD KAART GAAN HIERBIJ VERLOREN!**
- Om het menu te verlaten, druk op de toets  (Quit).

KEUZE MAKEN VOOR OPNAME VAN FOTO OF VIDEOCLIP

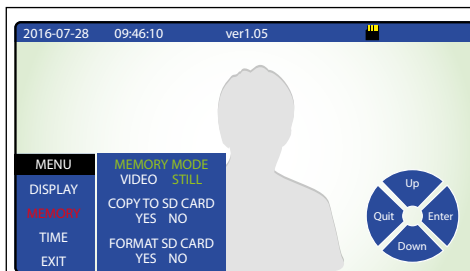


Fig. 23

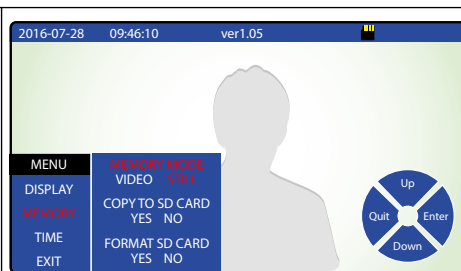


Fig. 24

- Vanaf de status getoond in **Fig. 4**, druk op de toets  (Menu) om het menu te openen;
- Druk op de toets  (Down) om **"MEMORY"**, te selecteren, druk daarna op de toets  (Enter) om het submenu te openen (**Fig. 23**);
 - **"MEMORY MODE"** is reeds geselecteerd, druk op de toets  (Enter) om de instelling aan te passen (**Fig. 24**);
 - Kiest tussen **"STILL"** of **"VIDEO"** door middel van de toetsen  (Up) en  (Down) druk daarna op de toets  (Enter) om te bevestigen (**Fig. 24**);
 - Druk op de toets  (Quit) om het menu te verlaten.

BEELDEN KOPIEREN VANUIT HET INTERNE GEHEUGEN

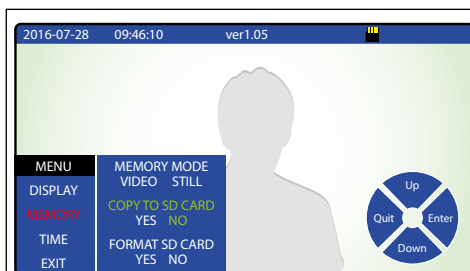


Fig. 25

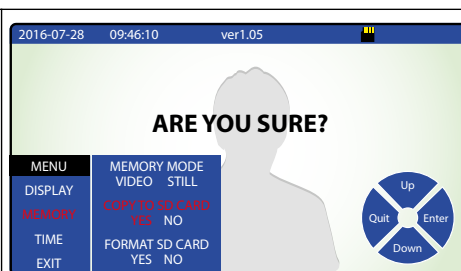


Fig. 26

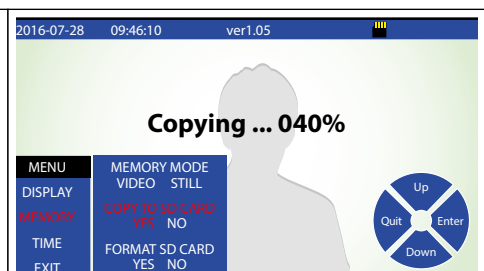


Fig. 27

- Vanuit de status getoond in **Fig. 4**, druk op de toets  (Menu) om het menu te openen;
- Druk op de toets  (Down) om **"MEMORY"**, te selecteren. Druk daarna op de toets  (Enter) om het submenu te openen (**Fig. 25**);
- Druk op de toets  (Down) om **"COPY TO SD CARD"**, te selecteren. Druk daarna op de toets  (Enter) om te bevestigen (**Fig. 25**);
- Kies tussen **"YES"** of **"NO"** door middel van de toetsen  (Up) en  (Down) Druk daarna op de toets  (Enter) (**Fig. 26**);
- Wanneer je kiest voor de optie **"YES"** verschijnt de boodschap **"ARE YOU SURE?"** in het midden van het scherm. Druk op de toets  (Enter) om te bevestigen (**Fig. 26**);
- Het toestel zal de data uit het interne geheugen kopiëren naar de MicroSD kaart. Een indicatie van de voortgang zal verschijnen in het midden van het scherm. De foto's uit het interne geheugen worden gekopieerd, maar niet verwijderd uit het interne geheugen (**Fig. 27**);
- Druk op de toets  (Quit) om het menu te verlaten.

ENG DISPOSAL

In accordance with the Legislative Decree no. 49 of 14 March 2014 "Implementation of the Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)".

The crossed-out bin symbol on the equipment or on the packaging indicates that when the product reaches the end of its lifetime, it must be collected separately from mixed municipal waste. The user must, therefore, dispose of the equipment at the end of its lifetime in the suitable waste collection centres or bring it to the retailer during the purchase of a new equipment of equivalent type at the ratio of one-to-one. Furthermore, the user is allowed to dispose of the WEEEs of very small size (domestic appliances without any external dimension exceeding 25 cm (9.84 inches) for free to the retailers, without any purchase obligation. The correct waste disposal of the WEEEs contributes to their reuse, recycling and recovery and avoids potential negative effects on the environment and human health due to the possible presence of dangerous substances within them.



ITA SMALTIMENTO

Ai sensi del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n° 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani misti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita presso gli idonei centri di raccolta differenziata oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente ha, inoltre, la possibilità di conferire gratuitamente presso i distributori, senza alcun obbligo di acquisto, per i RAEE di piccolissime dimensioni (per le apparecchiature di tipo domestico con nessuna dimensione esterna superiore a 25 cm).

L'adeguata raccolta differenziata dei RAEE contribuisce al loro riutilizzo, riciclaggio e recupero ed evita potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla eventuale presenza di sostanze pericolose al loro interno.

FRA ÉLIMINATION

Conformément au décret législatif n° 49 du 14 mars 2014 relatif à l'« Application de la directive 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ».

Le symbole de la poubelle barrée sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile doit être collecté séparément des autres déchets municipaux en mélange. L'utilisateur doit donc remettre l'équipement en fin de vie aux centres de collecte appropriés ou le restituer au revendeur lors de l'achat d'un nouveau type d'équipement équivalent, dans le rapport de un à un. De plus, l'utilisateur a la possibilité de conférer gratuitement aux distributeurs, sans aucune obligation d'achat, de très petits DEEE (pour les appareils ménagers sans dimensions extérieures supérieures à 25 cm). La collecte séparée adéquate des DEEE contribue à leur réutilisation, leur recyclage et leur valorisation et évite les éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence possible de substances dangereuses dans ceux-ci.

SPA ELIMINACIÓN

De conformidad con el Decreto legislativo n. 49 de 14 de marzo 2014 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE relativa a residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)".

El símbolo del contenedor tachado indicado sobre los aparatos o sobre los embalajes señala que el producto al final de su vida útil debe ser recogido separadamente de otros residuos municipales mezclados. Por tanto, el usuario deberá conferir los aparatos al final de su vida útil en los apropiados centros de recogida selectiva o devolverlos al revendedor al momento de la compra de nuevos aparatos equivalentes, en una relación de uno a uno. Además, el usuario tiene la posibilidad de entregar sin cargo a los distribuidores, sin ninguna obligación de compra, los RAEEs muy pequeños (para electrodomésticos sin dimensiones externas superiores a 25 cm).

La recogida selectiva apropiada de los RAEEs contribuye a su reutilización, reciclaje y valorización y evita potenciales impactos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana debidos a la posible presencia de sustancias peligrosas dentro de ellos.

NLD VERWIJDERING

In overeenstemming met het Wetsbesluit nr. 49 van 14 maart 2015 "Implementatie van de Richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA)".

Het doorgeslechte vuilnisbaksymbool op het apparaat of de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het gewone huisvuil weggegooid mag worden. De gebruiker moet het apparaat aan het einde van zijn levensduur inleveren bij een gepast inzamelpunt of de winkel waar hij een nieuw apparaat van een gelijksoortig type zal kopen. De gebruiker kan tevens AEEA's van een zeer klein formaat (huishoudapparaten met een buitenafmeting kleiner dan 25 cm (9,84 inch) gratis en zonder enige aankoopverplichting bij handelaars inleveren. Een juiste verwijdering van AEEA's draagt bij tot hergebruik, recycling en terugwinning, en voorkomt potentiële negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid door de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

POR ELIMINAÇÃO

De acordo com o Decreto Legislativo n.º 49 de 14 de março de 2014 "Implementação da Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)".

O símbolo do caixote do lixo riscado no equipamento ou na embalagem indica que quando o produto atinge o fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos resíduos urbanos mistos. O utilizador deve, portanto, eliminar o equipamento no final da sua vida útil nos centros de recolha de resíduos adequados ou levá-lo ao vendedor durante a compra de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um para um. Além disso, o utilizador pode eliminar gratuitamente os REEE de dimensões muito reduzidas aos vendedores, sem qualquer obrigação de compra. (só aparelhos domésticos sem qualquer dimensão externa que exceda 25 cm, ou seja 9,84 polegadas). A correta eliminação dos REEE contribui para a sua reutilização, reciclagem e recuperação e evita potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde humana devido à possível presença de substâncias perigosas no seu interior.

MANUFACTURER FABBRICANTE FABRICANT FABRICANTE FABRIKANT FABRICANTE الشركة المصنعة	VIDEX ELECTRONICS S.P.A. Via del Lavoro, 1 63846 Monte Giberto (FM) Italy Tel (+39) 0734 631669 Fax (+39) 0734 632475 www.videx.it - info@videx.it	
CUSTOMER SUPPORT SUPPORTO CLIENTI SUPPORTS CLIENTS ATENCIÓN AL CLIENTE KLANTENDIENST APOIO AO CLIENTE خدمة العملاء	VIDEX ELECTRONICS S.P.A. www.videx.it - technical@videx.it Tel: +39 0734-631669 Fax: +39 0734-632475	UK Customers only: VIDEX SECURITY LTD www.videxuk.com Tech Line: 0191 224 3174 Fax: 0191 224 1559
	Main UK office: VIDEX SECURITY LTD 1 Osprey Trinity Park Trinity Way LONDON E4 8TD Phone: (+44) 0370 300 1240 Fax: (+44) 020 8523 5825 www.videxuk.com marketing@videxuk.com	Northern UK office: VIDEX SECURITY LTD Unit 4-7 Chillingham Industrial Estate Chapman Street NEWCASTLE UPON TYNE - NE6 2XX Tech Line: (+44) 0191 224 3174 Phone: (+44) 0370 300 1240 Fax: (+44) 0191 224 1559
	Greece office: VIDEX HELLAS Electronics 48 Filolaou Str. 11633 ATHENS Phone: (+30) 210 7521028 (+30) 210 7521998 Fax: (+30) 210 7560712 www.videx.gr videx@videx.gr	Danish office: VIDEX DANMARK Hammershusgade 15 DK-2100 COPENHAGEN Phone: (+45) 39 29 80 00 Fax: (+45) 39 27 77 75 www.videx.dk videx@videx.dk
	Benelux office: NESTOR COMPANY NV E3 laan, 93 B-9800 Deinze Phone: (+32) 9 380 40 20 Fax: (+32) 9 380 40 25 www.videx.be info@videx.be	Dutch office: NESTOR COMPANY BV Business Center Twente (BCT) Grotestraat, 64 NL-7622 GM Borne www.videxintercom.nl info@videxintercom.nl



The product is CE marked demonstrating its conformity and is for distribution within all member states of the EU with no restrictions. This product follows the provisions of the European Directives 2014/30/EU (EMC); 2014/35/EU (LVD); 2011/65/EU (RoHS); CE marking 93/68/EEC.

Le produit est marqué CE à preuve de sa conformité et peut être distribué librement à l'intérieur des pays membres de l'union européenne UE.
Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/30/EU (EMC) ; 2014/35/EU (LVD) ; 2011/65/EU (RoHS); marquage CE 93/68/EEC.

Het product heeft de CE-markering om de conformiteit ervan aan te tonen en is bestemd voor distributie binnen de lidstaten van de EU zonder beperkingen. Dit product volgt de bepalingen van de Europese Richtlijnen 2014/30/EU (EMC); 2014/35/EU (LVD); 2011/65/EU (RoHS); CE-markering 93/68/EEC.

يحمل المنتج علامة التوافق الأوروبي CE لإظهار توافقه مع المواصفات ذات الصلة وإمكانية توزيعه في كافة دول الاتحاد الأوروبي بدون أية قيود. يلبي هذا المنتج جميع متطلبات التوجيهات الأوروبية 2014/30/UE (EMC); 2014/35/UE (LVD); 2011/65/UE (RoHS); علامة المطابقة للمواصفات الأوروبية CE 93/68/EEC.

Il prodotto è marchiato CE a dimostrazione della sua conformità e può essere distribuito liberamente all'interno dei paesi membri dell'Unione Europea UE. Questo prodotto è conforme alle direttive Europee: 2014/30/UE (EMC); 2014/35/UE (LVD); 2011/65/UE (RoHS); marcatura CE 93/68/EEC.

El producto lleva la marca CE que demuestra su conformidad y puede ser distribuido en todos los estados miembros de la unión europea UE.
Este producto cumple con las Directivas Europeas 2014/30/EU (EMC); 2014/35/EU (LVD); 2011/65/EU (RoHS); marca CE 93/68/EEC.

O produto tem a marca CE que demonstra a sua conformidade e destina-se a distribuição em todos os estados membros da UE, sem restrições. Este produto segue as disposições das Diretivas Europeias 2014/30/UE (EMC); 2014/35/UE (LVD); 2011/65/UE (RoHS); marcação CE 93/68/EEC.

